中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 二七零七零六；採訪部 二八零八二七 二七三四九二 二八二五四零；營業部 二七九三零七 二八零七零八；廣告部 二八二四五五；社長室 二七五零五六；總編輯 二七七二六一；經理室 二弍五四三八；中區辦事處 二弍一弍九五
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一三六號

美德英法日代表紐約會商
籌備財經高峯會議
貨幣匯率問題棘手
美同意參加義加亦將被邀出席
倘議程順利協議年底便可舉行

【紐約五日法新社電】一個為召開五個主要工業國家財經高峯會議鋪路的籌備會議今晚在紐約一家酒店舉行。與會人士慎重審察他們的會談。

美國、西德、法國、英國和日本的代表磋商有關法國總統戴斯登建議召集的議事日程，使領導性的工業國就一些世界的重要財經問題達成協議。

[illegible]

「紐約時報」今日報導稱，美國同意參加這個高峯會議，同時義大利和加拿大也會加入出席的名單中。[illegible]

[illegible]所需有關他們的兌換和入口的確實價值。

但美國堅信目前匯率浮動的制度一般來說很不錯，同時在未來的貨幣制度要有一些改變，以期代替目前已經毀壞的戰後制度，該制度是以固定匯率作為基礎，黃金，美元和英鎊在有力量的保存通貨上充任重要的角色。

阿根庭游擊隊愈來愈兇頑
突擊山區陸軍團部
更騎刦民航機撤退
激戰中擊斃十五游擊隊十一守軍喪生

【阿根庭．福摩莎五日路透社電】陸軍高級統帥部宣佈說，左派游擊隊今晚襲擊此一阿根庭北部城市的陸軍團部時，最低限度有廿六人被擊斃。

布宜諾斯艾利斯發表的公報說，十一名兵士和十五名以上的游擊隊被擊斃。估計襲擊這個區陸軍團部的游擊隊約有六十人。

這是阿根庭保安隊與游擊隊之間最慘烈的一次浴血戰。

當另一批游擊隊同時接管福摩莎機場時，最低限度有另外一名守衛邊境的憲兵被殺害。

【布宜諾斯艾利斯六日美聯社電】官方說，大量左派游擊分子，昨天攻擊一個地方軍營，並由戰友刧持一架飛機離去，軍方表示至少有十五名游擊分子與十一名保安人員喪生。

保安部隊消息來源與官方通訊社說，約有五十名蒙都尼羅游擊分子攻擊福摩莎地方的一個軍營，福摩莎是距此間北部五百七十五里的一座小省城，這項行動，顯然是企圖偷竊槍枝和武器，他們被士兵和警察擊退。

軍方發佈的公報表示，至少有十五名游擊分子，一名官員，一名軍士和九名士兵在這場戰鬥中喪生。

游擊隊硬闖入福摩莎機場，一度挾持該省省長做人質，其後他無恙獲釋。

在攻擊發生之時，另一群游擊分子刧持了一架阿根庭航空公司波音七三七飛機，國內航線客機，並命令駕駛員在福摩莎機場降落。

他們命令乘客離機，當在地面的游擊分子登機的時候，便驅退士兵和警察。

官方報導說，當噴射客機起飛後，即前往巴西邊界，但因燃料不足，這架短程飛機只有飛回在阿費拉附近的田野緊急降落，該地在布宜諾斯艾利斯北方三百五十哩的地方。

在警方到達以前，游擊隊員即穿過田野帶上等着的車中，然後向克巴方向逃去，警方說沒有拘捕到的消息報導。

官方通訊社說，飛機輸胎已炸毀，降落機也陷入地下，不過沒有一個刧持者受傷。布宜諾斯艾利斯的報紙說，蒙都尼羅游擊隊組織要求對刧機與攻擊負責。

基辛格下週又訪問北平

【香港七日合衆國際社電】根據中共官方「新華社」星期一晚報導稱：美國國務卿基辛格將於十月十九日至廿三日訪問中共。該通訊社並未有較詳細的消息透露。

泰預算案提交國會討論
克里面臨嚴重考驗
倘被否決勢將辭職

【曼谷六日美聯社電】當政六個月的總理克里巴莫，今天面臨嚴重考驗，國會今日將進行第二回合的辯論，討論有關一九七五年至一九七六年會計年度創紀錄的預算法案。

爭論中的三十一億美元的預算，較去年多百分之廿四，該預算案於七月卅一日在下議院獲得一百四十一對一百一十四的第一次宣讀通過。該預算中佔最大部分的是經濟發展項目。

克里在今天辯論開始之前辯護該預算時說，他意識到，如果該預算案未能獲得下議院的通過，他將祇有辭職，不過他表示，他深信該預算將會獲得第二次與第三次的宣讀通過。

他說：「自從中南半島其他國家的淪陷之後，泰國為了求生存，已為國際政治糾纏不清，共黨接管三個中南半島的國家之後，如泰國的投資帶來了壞空氣，這項預算是用來經濟建設以及建立外國投資的氣氛。」

克里的聯合政府，是由十四個少數黨組成，而在下院控制了二百六十九席中的一百四十二票。

何尼克訪俄
顯示德俄之間團結

【莫斯科六日路透社電】東德共黨第一書記何尼克在西德總統舒爾前來莫斯科之前，已於今日抵此，進行一項為期數週的訪問。

觀察家認為：何氏此行目的，部分原因是在西德總統舒爾於下月莫斯科之行前，顯示東德與莫斯科之間的團結。

周恩來露面晤南共總理

【伯爾格萊德六日美聯社電】中共「總理」周恩來，星期一日接見南斯拉夫總理比克迪芝，舉行簡短談話。

葡國壓止軍人反動
發兵佔領左翼軍營

【奧波多六日路透社電】目擊者稱：佔據此間一個左翼軍事單位的軍隊，今日較早時，向聚集外邊抗議的示威者開槍和施放催淚瓦斯。

醫院消息來源稱：一名工廠工人被子彈射中胃部，另外有數人受輕傷。

當這城市北部的民衆，反對由北部軍事司令官所發出的一項命令後，軍隊便被派往佔領該處的兵營。

於一個月前接替一名親共份子就任司令的韋盧素，正實行一項緊急運動，以遏制他轄下不守紀律之極端左翼份子。當公衆投票通過反對他將十名左翼份子，調到另一單位的決定後，他便派遣軍隊佔領該主要本地運輸團的兵營，他並命令解散該團。

共黨分子示威抗議遭彈壓

自佔領之後，一群[illegible]的示威市民，便逗留在兵營外，這已是第二次該等佔領軍隊用催淚瓦斯對付他們。由共黨和極端左翼人士為多的地方鄰居委員會，今夜已在此間召集一次示威，以支持該等極端分子。一個相同的集合亦在里斯本計劃進行。

泰馬邊界共黨游擊隊加强活動
計劃奪取泰國勿洞
作為顛覆星馬基地

【曼谷六日法新社電】據今天此間報導沿着泰國馬來西亞邊界的共黨游擊隊，正全力行動以解放馬來西亞和新加坡。

這項活動是從駐在泰馬邊界泰國勿洞的泰國警察和士兵所收到的警告字條中所獲悉的。

游擊隊在便條中警告勿洞地區設有地雷。

「國家報」引述該文說：「泰國的士兵和警察們，切勿冒險進入附近的叢林，因為那塊地區的每一吋都埋有地雷，我們想同你們友善，同時我們想借用你們的土地，因為我們意欲解放馬來西亞和新加坡，你們一定了解我們已多次可能的避免和你們發生衝突。」

這項警告是在泰、馬聯合展開掃蕩行動開始之時發出的。

根據泰國南部軍事指揮官奇巴弟馬將軍表示，游擊隊計劃攻擊勿洞，同時使其和也拉省孤立。

加州大南瓜。重達三百磅

三歲的瑪花．艾莉正坐在這個[illegible]南瓜頂部，該個由她父母羅倫和瑪莉艾爾所種植；重三百三十五磅半，及圍週長一百一十七吋的大南瓜，是加利福尼亞所種植的最大南瓜之一，並在加州展覽會中獲得首獎。

以色列政府不再堅持西奈協議簽署前獲准以貨船通過蘇彝士運河爭論
傳以一貨船數日內經過運河

【特拉維六日法新社電】權威人士今天在此間透露：以色列不再堅持於正式簽署隔軍協議前，埃及須開始准許運往以色列的貨物通過蘇彝士運河。

預料祇有在簽字之後，運往以色列的貨物，才會通過蘇彝士運河。

以色列官員前此認為在今年正月第一次以、埃隔軍協議簽字時，曾同意以色列貨物，可通過蘇彝士運河，是以在二次隔軍協議簽字前，以色列貨物應可獲准通過。

消息靈通人士說，儘管有些內閣部長表示反對，但拉賓總理極力主張改變政策。

以色列電台駐華盛頓訪員今天早些時候曾報告說，以色列把阿布魯地斯油田移交給埃及之舉，將於十月十六日隔軍協議簽字和以色列貨物開始運經蘇彝士運河之後，即行開始實施。

【特拉維六日合衆國際社電】以色列報章星期一日在引述總理拉賓的談話時稱：一艘運載以色列貨物的船隻，會在未來數日內經過蘇彝士運河。「國土報」及「晚報」稱：拉賓將這件事告訴他的內閣成員，看來還是在星期日的內閣會議洩露出來。

該等消息報導謂：拉賓講述該船會在美國會批准二百名美國技術員，留駐在西奈的及早警告站之後經過運河，但知會在進一步執行以埃西奈隔軍協議之前。

「國土報」稱：「因為預期國會將在星期三日決定，故耶路撒冷的人士希望該等貨物，會在本週結束時或下週開始時會通過運河。」

不滿處決五名游擊隊
歐市九國停止與西貿易談判

【盧森堡六日路透社電】預料由於不滿西班牙政府處決了五名游擊隊，歐洲共同市場的外長們今天在此間開會時，會停止與馬德里舉行貿易談判。

上星期於布魯塞爾舉行較低層的會議時，九個歐市國家的政府，已於原則上同意暫停與西班牙談判自由貿易協定。於研究了專家對與西班牙停止貿易談判而引起的政治和經濟的後果的報告後，外長們將決定採取甚麼政策。

僧侶盼日皇警覺傳亞洲避免戰爭

【洛杉磯六日合衆國際社電】兩名僧侶希望使日皇裕仁對亞洲另一次戰爭危機提高警覺，星期日開始舉行一項為期四日的抗議行動。據參與亞及辛信揚稱：他們將於星期三日在一音樂中心派發傳單，屆時裕仁亦會到該音樂中心出席洛杉磯市的一次官方午餐會。

該兩名僧侶是[illegible]一個美國與日本人組成的組織，他們稱：他們此次的抗議行動，主要目的是使「日皇及美國人民」感受到支持南韓「獨裁政府」的危險。該兩僧侶並謂：日本及美國以商業利益介入韓國事務，可能演造出「另一個越南」。

病人參加教宗聖年彌撒：在十月五日，數十計的病人坐在輪椅和躺在担架上，列隊於聖彼德大教堂的石階上，參加教宗保祿六世在聖彼得廣場上[illegible]的露天聖年彌撒。超過五萬人參加這大彌撒。大約有二百名在輪椅和担架上的病人，由他們的護士修女所陪同，[illegible]。

美派二百平民前往西奈沙漠
國會即可最後批准

【華盛頓六日路透社電】美國不久便會派遣二百名平民技術人員前往西奈沙漠，接掌以、埃兩軍間的早期警報站。國會的最後批准，經已在望。

福特政府希望國會星期五日休會十天之前，能批准技術人員啓程前往西奈，執行一個多月前美國國務卿基辛格所促成的以埃臨時協定。

這不僅會清除了實施西奈協議之路，而且使福特總統獲得鼓舞，以進行達到完成中東全面和平的目的的努力。

美潛伏重大危機
乃國民不信政府
衆院促政府公開秘密爭取民心

【華盛頓六日美聯社電】美衆院情報委員會主席派克稱：美國所受到的最大威脅，乃美國人民不信他們本國政府。紐約州民主黨的派克在接受訪問中稱：目前對我們國家安全具極廣泛性及頑固性的危險，是在我們的人民中，廣泛認為他們的政府對他們撒謊。基於此理由，我們政府對一切的事情應更為公開，及保留較少的秘密。」

派氏稱：此乃因何他曾與福特總統、中央情報局長科爾比及國務卿基辛格等，對有關他認為衆院情報委員會有權獲得及在某種時間透露國家秘密等問題，發生爭論。

我擴展對外貿易
增設六個辦事處
駐外貿易處將達四十個

【台北六日法新社電】中華民國政府最近曾在歐洲、非洲、中美和南美洲設立多六個商業或貿易辦事處，並計劃在今個會計年度內再設立多八至十個，將這些辦事處的總數增加至大約四十間。

這些海外辦事處之設立，是為推廣中華民國在國際間的海外活動。若干政府官員最近曾被派到國外考察訪問及談判設立貿易辦事處事宜，而據一些消息靈通人士說：這類會談十分成功。

該六個新貿易辦事處是設於歐洲（一個）、西非洲（一個）、南美洲（四個）。這些辦事處的主持人均已啓程上任。

中華民國本有廿四個海外商業組織來協助它的廿七個外交使團促進貿易。政府最近同意再設立多六個而將總數增加至卅個。

在這些辦事處當中，有十一個是設在仍與中華民國保持外交關係的國家，另有十一個是設立在雙方並無外交關係的國家，有五間辦事處是以遠東貿易中心的名義設立，另有三間是以其他名義設立。

上述所有辦事處的主持人，都是從外交部及經濟部挑選出來的。

該六個新設立的辦事處，是於最近經政府通過的一項長期貿易促進計劃的結果。

在這項計劃之下，政府將於本會計年度（將於一九七六年六月卅日結束）內在歐洲、非洲、北美洲、中南美洲及東南亞增設八至十個商業代表組織或貿易辦事處。

以色列軍舉行龐大民防演習
項目有軍機攻擊實彈槍戰及爆炸

【特拉維六日路透社電】古里安國際機場今明兩天將有若干次的短暫關閉，利便以色列空軍，邊界警察和其他安全單位進行首次規模最大的民防演習。

機場官員們表示，空運交通將暫受阻礙，他們說：這項演習包括空軍軍機的戰鬥攻擊，以及實彈槍戰和爆炸。

⊖東英大廈尖沙咀彌敦道一〇〇號　舖位四〇八呎至六〇六呎　醫務所四〇四呎至六三八呎
⊖工商大廈灣仔芬域街十八號　寫字樓四〇〇呎至一六六〇呎　寫樓一二〇〇呎
⊖東興大廈旺角荔枝角道廿號（門前臨道巴士總站）六〇〇餘呎
⊖東生大廈灣仔莊士敦道廿號三七七呎至六四五呎
⊖承業大廈灣仔洛克道四二號五四〇呎至七四〇呎
請電生記租務處洽電話K六七三二九一　K六七三二九三

荔枝角道218-220號
順景商業大廈

每呎售 $146
三萬餘元起
月供三百餘
兆安地產
萬宜大廈212室電話：H-259045-7
地盤電話：K-925409

想遊埠：嘆多的世界者
世界多美麗，請莫辜負了錦綉年華
日本八天豪華團 $2650
日本 沖繩海洋博覽會 本州大阪・富士山・東京
九天超級豪華團 $3,380　11月22日 12月20日
星馬泰 12天渡假團 HK$2,390
星馬泰 十天豪華團 $2,890
日韓九天豪華團 HK$2,890　10月10日・12月19.26日
星馬 六天豪華酬賓團 $1,890
永安旅行團
印度・尼泊爾 十一天豪華團 $4590
美國加拿大 十五天豪華團 $7650
韓國台灣 九天豪華團 HK$2390
12年歷史・信用昭著・服務週到・顧客至上
專員領隊・依時出發・代理航空公司特價機票
泰國五天豪華團 HK$1,290
菲律賓五天豪華團 HK$1,690　日期：10月12日 11月23日 12月21日 12月24日
台灣九天豪華團 HK$1,890（連証）
台灣九天酬賓團 HK$1,490（連証）
欲窮千里眼・請即參加永安旅行團
永安旅行社　總社—香港德輔道中50號裕昌大廈702室　電話—5—223996—223873—258970—258920　分社—旺角彌敦道638號東亞銀行大廈601室　電話—3—960406・3—956341・3—956389　分社—香港德輔道西73號四邑大廈12樓　電話—5—482677・5—483051・5—481761　分社—尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室　電話—3—678303・676227・676493

黃海海面本年兩度海戰
南韓軍海空夾擊 炸沉一韓共船隻

【漢城六日美聯社電】國防部宣佈說，星期日晚上，在西海岸對開海上的三小時追逐戰中，南韓海軍艦隻和空軍戰鬥機，擊沉了一艘高速船隻，料度它是一艘北韓的船隻。

國防部說，這艘船於星期日下午九時許，最先被一艘南韓海軍巡邏艇發現在漢城西南二百五十哩的黑山島之南二十哩之處。

國防部說，該船不理會停航的警告，反之，卻曾先開火射擊。海軍當予還擊並追逐，空軍也被召來。

南韓方面曾一度失去這艘船的踪跡，它在漆黑的海上以三十浬的時速逃走，但於午夜後不久，便於該島之南約五十哩之處再被發現，在數分鐘的交火中，它便被擊沉沒。

南韓方面正搜索該船的可能生還人員及殘餘遺物。南韓方面並無損失或傷亡。

這是今年的第二次海戰，在二月十五日的時候，南韓海軍曾在東海岸的水域內於一小時的海空軍協同行動中，擊沉了一艘北韓的船隻。

石膏礦洞受腐蝕溶解 巴黎地陷瀕臨毀滅
市當局緊急徵求救亡之計

【巴黎六日路透社電】巴黎的部分地區現已陷於下沉的危險，市當局現徵求一項緊急計劃，以便防止各道路及建築物倒塌。

此項對巴黎的威脅，乃由巴黎市長杜烈里於上週末所發表的報告所透露的，杜氏已下令對地層腐蝕的危險問題進行一項正式的調查，並下令面積達一千二百公頃（將近五平方哩）的地區停止進行建築工作。

環繞蒙馬特區的一帶，是危險地帶的中心，但為巴黎市旅遊聖地之一的聖十字教堂，則不受威脅，原因是該教堂是建於山頂上，在巴黎北部多若蜂巢的古代石膏礦洞的崩潰，是造成巴黎此次部分地區下沉的主要原因。

巴黎市長稱：「巴黎北部現已遭受石膏礦洞溶解的威脅，由於石膏的溶解，已造成或引致各建築物，道路及建築工程的嚴重下沉。」

禁止進行建築工程的緊急禁令限制地區包括巴黎第十區的整個地區，及伸展至該市北部邊界的第十七區，第十八區及第十九區等地區的若干部分。

官員稱：地質及礦務研究局於去年發表的一份報告，曾提醒巴黎市當局對該市廣泛下沉一事加以注意。當局在多年均以數百噸的花崗岩石塊及水泥，傾倒入已知將會崩潰的舊礦洞內，但危險地區大部分是未列在地圖上的。

英防止罪惡運動妙法
展示血淋淋照片 教學童引以為鑑

【倫敦六日路透社電】為了希望他們再不會犯上該罪，以百計的英國學童觀看為專門而嚴重受傷的受害者之照片。

在白金汗夏、波光夏及牛津夏等區的數間特別挑選學校裏，警方官員將一些被嚴重打傷、擭傷和縫過針之面孔的男人和女人照片，傳給那些十一歲的兒童觀看，作為防止罪惡運動的一部分。

在過去一年，在南英國各郡有百分之三十六點四已破的罪件，是由年青人所為。

年輕的學生亦在他們的同學觀衆面前，上演一些罪惡的驚險戲劇，他們把自己分為偵探及法官，去決定誰人應受拘捕和應用甚麼刑罰。

一間進行該項試驗計劃的學校之校長李察遜稱：「該等學生對它接受得很好，他們不祇學了很多，亦甚為欣賞。」

救國軍突擊隊在共區
已執行二百卅次任務
獲釋來港人員可能由救總照應

【台北六日法新社電】此間「反共救國軍」今天稱：被共黨俘擄的特工人員，並不能真正擺脫共黨的控制。

這位發言人的話，顯然是指北平於九月廿二日特赦的一百四十四名台特而言。

據「反共救國軍」的發言人說，突擊隊曾在中國大陸執行了二百三十次的任務。

據本日的英文「中國日報」載稱，他說，此種任務有百分之七十獲得「完全成功」。

發言人描述此等任務為向大陸突襲，支援敵後反共分子和游擊隊，懲罰共軍頭目，和協助起義的軍幹部及難民逃離大陸。

他說，突擊隊大部份於完成任務後，都返回根據地，但有少數失踪，或被共黨俘獲。

發言人表示希望被共軍俘獲的突擊隊，能夠逃脫和返回台灣，繼續進行反共鬥爭。

「我們已於金門和馬祖，設立四個接待中心，歡迎被俘的武裝同志歸來」。但他懷疑被俘的反共救國軍人員，能否真的擺脫共黨的控制。

這發言人說：「共黨常常都利用戰俘，他們之把俘虜釋放，實際上是發動宣傳戰，以遂行共目的。」

【台北六日合衆國際社電】「反共救國軍」稱：該機構已在「金門」及「馬祖」等離島設立四個接待站，以便在反共志士重獲自由時接待他們。「反共救國軍」在宣佈其準備歡迎反共志士回國時，曾警告中共，不得利用該等俘作為他們的宣傳工具，一如他們對在今年四月的十名釋俘一般，但該機構並無透露對該等志士歸來後的計劃。

接近政府的人士稱：如若需要，「大陸救濟總會」在反共志士抵達香港時，將會處理籌備他們由香港返回台北的事宜，「大陸救濟總會」是一個由政府支持的非官方機構。

中共與孟加拉 建立外交關係 即將互派大使

【香港六日法新社電】「新華社」今日報導稱，中共與孟加拉已建立「大使」級的外交關係。

中共「外長」喬冠華和孟加拉大法官阿布沙爾於十月四日在紐約簽署一項「聯合公報」：「兩國已經決定從一九七五年十月四日開始建立外交關係，並彼此交換大使。」

福特求學中兒子 吸食大麻當閒事

【彼勒岡州波特蘭六日路透社電】福特總統的廿三歲在求學中的兒子，承認他曾吸過大麻，和說他並不覺得這樣做與別人有什麼不同。

他於一家報紙訪問他時說，人們對它「吸大麻」有這麼大的道德上的不滿，乃是本國會有那麼多的對於青年的覺醒與疏遠的問題的原因之一。

他又說：「我以前吸過大麻，我認為這與在一九六零年代長大的青年人不會有什麼不同之處。」

監獄中的柏德西亞 祇顧眼前不想明天
心理專家完成檢驗報告 今日可能延期提堂聆訊

【舊金山六日合衆國際社電】當一班律師正在尋求方法來使據說被綁架後曾從事地下革命行動的報業承繼人——柏德西亞·赫斯特——之際，她卻坐在監獄裡，對她的將來毫無興趣。

曾於星期六日與廿一歲的柏德西亞會談十三小時後，於星期日又再度與她會晤的詹森律師說：「她不會想及明天，祇想今天。」他說：她是那麼反覆無常，以致有時她對自己的命運「絕對不感興趣。」

同時，由法院委派的心理專家們正在完成他們的報告——柏德西亞精神上能否負担得起一次持械行刧銀行罪名的審判。

詹森是著名辯護律師比利——柏德西亞的六人法律小組的一員——的同事，他說：該三名心理專家正在合作完成一份預期聯邦法官奧利花卡達將於星期二日收到的報告建議書。

柏德西亞亦已定於星期二日提堂聆訊，但可能會延期執行，詹森說：使檢察官白朗寧會表示他於出庭之前，將需要時間來閱讀該份報告，以及可能的話，聽取那些心理專家們的個別意見。

研究癌症病原 十年內可成功
美專家又有新發現

【加州史丹福六日合衆國際社電】史丹福大學的科學家們預測，在十年之內將可找出癌症病原。亨利·凱坡倫博北於上週末在史丹福一座一百廿萬的路易斯·梅爾癌症生物實驗室的獻堂儀式中說：「這是我個人所相信的。」

凱坡倫博士是輻射學教授，他和他的同事，已成功的從十五種人類的惡性淋巴腫癌或淋巴腺的淋巴組織中取出腫瘤蔓延的細胞。

他說，身體外部蔓延的癌細胞，對尋找癌病原因可能是非常重要的。

他說：「如果我們從淋巴腫瘤或其他某種癌症中試出病原，然後使其生長再精鍊出來，那麼這種實驗工作可能成為真實。」

凱坡倫表示：如果病原可以生化方式分離出來，就可以用做預苗。

法一宗劫殺案 少年犯判死刑
司法部長指出一事實 公衆對暴力愈益憎恨

【巴黎六日美聯社電】賈奴上星期五在法庭被判死刑之後狂叫：「不，不要判我死刑！你們沒有這個權利，我只是一個少年犯。」他是由於謀殺一名寡婦而被控。

法國法律禁止刊登賈奴的姓氏，因為去年他謀殺該名寡婦時只有十七歲，但法律並沒有禁止判一名少年犯死刑。

這種判決在法國最近五十年和平時候從未發生過。刑典稱：「任何被判處死刑的人都要身首異處。」

是否這個判處過於嚴厲呢？

司法部長尚拉桑尼星期日在談及這件案件時稱：「這是一個陪審團的決定。這是一項很重要的事實，它証明了公衆對暴力行動的憎恨越來越嚴厲。犯人的年齡問題顯得不重要。」

在福旺尼法院舉行的不公開審訊中的一名証人稱，由九名陪審員組成的陪審團對這件罪案的恐怖手段極為震驚。

他們判處二名同謀的少年犯入獄二十年，第四名判十二年監禁。檢察官稱：賈奴與他的同謀去年十一月闖進現年六十九歲的西蒙波金在巴黎北部利安哥村的住宅，企圖行刧。賈奴自小在該鎮已認識波金太太，在她拒絕告訴他們儲蓄放藏地點時，他們打她罵她，然後將她拖進地窖，在那裏賈奴刺她十七刀將她殺死。

他們刧去三十美元現款和一張一千六百二十八美元的支票，這張支票他們無法兌換現款。這件罪案是在其中一名青年到他父母在阿美安附近的住所告訴他們這件事時被發現。

社論

對日皇訪美的感想

日皇裕仁此次訪美，備受美國當局的歡迎，尤為盛舉。第二次世界大戰結束後，領導人類為正義而奮戰的「五强」領袖，先後凋謝，法西斯侵畧集團的元兇希特勒、墨索里尼，也已不在人世。日皇裕仁是侵畧軸心國家的「元首」唯一仍然存人間的。昔年的敵人，今日為白宮的嘉賓，這也是現代歷史的不平凡一頁。

美、日之間的戰後關係，較任何國家為密切。美、英兩國在歷史淵源中，有其「特別的關係」，此種關係在邱吉爾主政時，更屬緊密；但戰後的日子裡，大西洋兩岸的兩個同文之邦，卻時生磨擦，關係漸形疏遠；反不如太平洋兩岸的美、日關係，水乳交融。這種演變是美國經歷過第二次世界大戰後，漸漸了解亞洲對美國的利益，更重要過於歐洲，扶植日本和加强對日合作，在今後世紀中可能是不可或缺的必要努力。也就因為如此，兩國大有不打不相識之概，戰後建立起牢固的友誼。

日本能夠從戰爭廢墟上重建，到了七十年代而一躍為世界十大富有國家之一，工業位居第三，這都拜美國之賜。若無美國的援助，今天的日本可能仍不及第三世界的國家。但是，一個國家的復興，精神和意志是最主要的前提。談到這一點，日本人就永遠不能忘懷麥克阿瑟元帥的豐功偉績。麥帥是保持天皇制度的最有力支持者，如果不是麥帥遠見過人，戰後的日本已無天皇的存在。麥帥的睿智是他深知日本是需要以天皇為中心而生存的民族，廢棄天皇制度，一定會帶給日本全面的混亂，陷於無政府主義的危局。從戰後日本的國家活動而觀察，明麥帥的高瞻遠矚。日本現時雖然時有動亂發生，但絕未聞有推翻天皇的叫囂之聲，有之都是針對執政黨政府而發。田中角榮的以公濟私，曾引發政治危機而最後下台，這證明天皇是超然主宰，沒有天皇，日本可能已重演幕府之爭了。裕仁到紐約時延見麥帥遺孀，這是他為麥帥對日本卓越貢獻的感恩表示。

美、日之間現時並無太重大的歧見，在阿剌伯油國實施油禁時，雙方的立場曾發生矛盾，但美國最後能同情日本所需石油，百分之九十以上依賴進口，環境特殊，也就對日本的態度，不耿耿於懷。至於基地問題，反對的是在野黨派和一部分受共黨煽動的人民，日本當局絕不想美國因此而不使用基地。這誠如本屆聯大主席所說的：「人人批評核子傘，但有人有時偶爾需要它的保護」，這可以說也是日本政府的心理。從大的問題觀察，美、日之間的關係，在可見的將來，仍將合作無間，化友為敵的情勢可能不再重演。

但儘管如此，美、日之間的未來危機，仍有其可能性。這須視美國的助日立場而決定。日本戰後因獲得美國的援助提携，始有今日，但日本民族性是黷武的、極端勢利眼的。由於日本一年比一年强大，國際地位提高，日本人就不由自主的發生了一種唯我獨尊的自大狂心理，在經濟上如此，在對外政策上尤表現得清楚。在某種場合，如果對日本有利可圖時，它就利用美國，抬高身份；遇到對日本不利的場合，它就拋棄美國，我行我素。這種取巧外交，間接造成美國的孤立。這是美國必須小心應付的事，須知日本民族性格是多變的，一切講求自我利益，天真的美國，可能受其「陷害」。

日本的承認毛共，對於自由中國人民來說，其嚴重性不亞於發動另一次的侵華戰爭。當時的日本內閣就是利用尼克遜訪平而作出這種「急起直追」的行動。「上海公報」的發表，鼓勵了田中角榮的承認毛共決心。這在當時是衆所周知的事實。毛共一貫是以日本為假想敵，不但主張廢棄天皇制度，而且要求日本不設國防。在中、俄共仍友好時所締結的盟約，即公開針對日本而把日本當做侵畧目標。日本能與這樣的政權建立外交關係，實在是日本全體人民的莫大耻辱。如果探本尋源，則美國在這一方面顯然負有重大錯失之責。美國今後如繼續這種政策，日本在亞洲便可能成為自由公敵。

樂聲牌卡式錄、收音機

RF-5110JB AM/FM/SW

具有記憶重繞性能，係學習語言之最佳器材。
揚聲器之輸出功率高達1800毫瓦，配以晶體管，
性能穩定。無噪音，重播音响清晰洪亮而準確。
使練習歌唱增强信心。收音方面，
備有超短波/中波/短波三波段，便於接收各地音樂，
並有自動停止及睡眠時間掣等完美設備。

R-5110B AM/SW1/SW2

三波段收音手提卡式錄音機，錄放聲音宏亮，
具內藏電容咪，可供錄取任何聲响，
無論電台廣播，或播放音樂之音調，
皆可隨心所欲來調校，並有自動停止及自動
睡眠時間掣。交直流電兩用式，配有伸縮性天綫，
係室內或携帶郊外的理想手提式機。

為確保閣下之利益，在選購樂聲牌
家庭電器時，請認明牌子，如有任何疑問
請與本公司營業部聯絡，電話：3-410321

NA 379

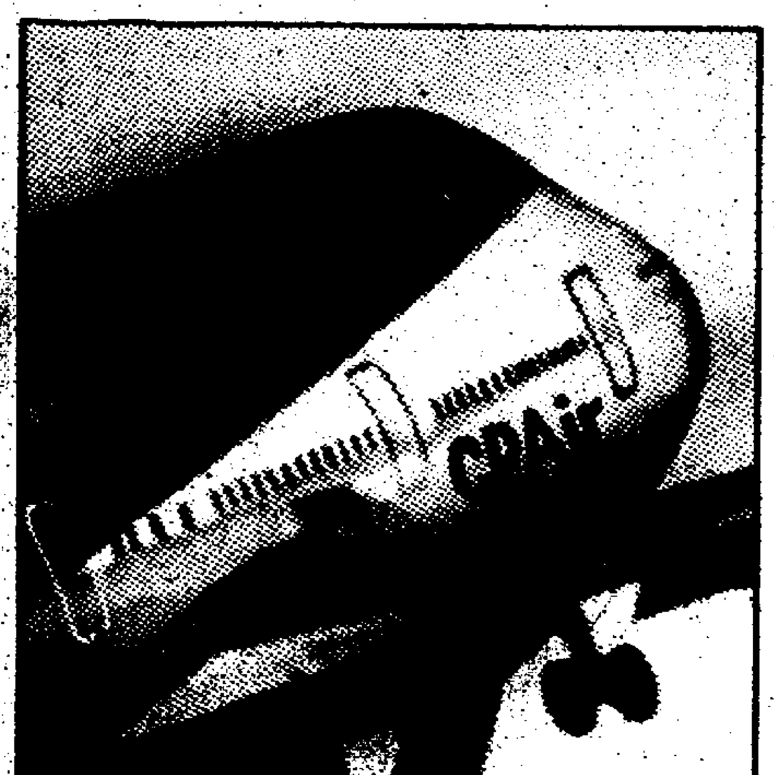
National 樂聲牌 家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

加航獨有 原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁
班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷。

加拿大



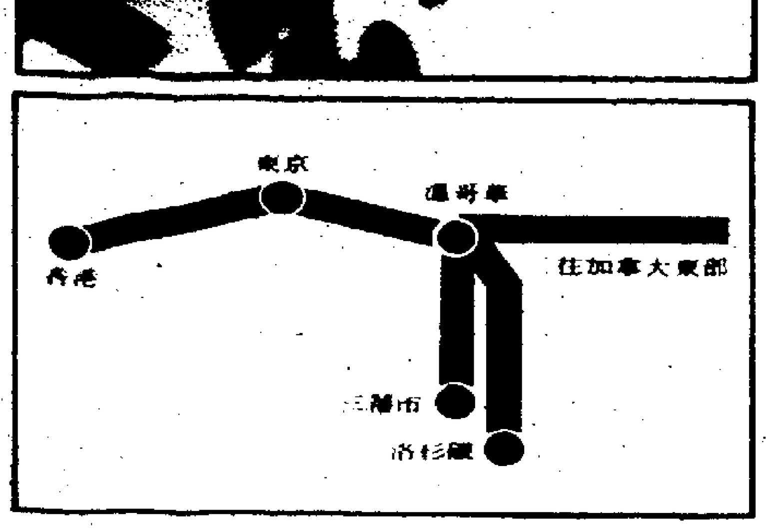
歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大。
加航的服務人員，精通多種語言，
以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，
使閣下有賓至如歸之感。
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠
安逸；閣下並可在機上欣賞電影和
身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用。

在温哥華稍作勾留，
吸一口新鮮空氣。

閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，
何不在風光如畫的温哥華逗留數天？温哥華的
天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，
俗塵全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他
城市及美國加州，方便之至。

一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班
的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在
温哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班
航機前往多倫多。此外，並有班機可載閣下到
加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、
溫尼辟、渥太華和蒙地可。
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機
由温哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。



詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大廈加航
辦事處，電話5-227001.

直往温哥華，歡樂登前程。 CPAir 加航

花墟今日聯賽有劇爭

愉園近況欠佳 元朗有隙可乘

【本報訊】休戰兩天的甲組足球聯賽今天恢復上演，元朗對愉園，下午五時在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時一刻打頭陣，票價分三元及五元兩種。

雖然今天的一場甲組足球聯賽表面上看來是實力有距離的賽事，鉅型班的愉園應比中型班的元朗佔優勢，可是，元朗士氣旺盛，近況奇佳，依然具有極大威脅，將使愉園陷於苦戰。

元朗這一支中型班本屆加入數員新秀，全陣人腳比去屆完整，門將張耀東，及胡順華、盧福興、吳汝賢、周皆然、畢偉康、梁金發等鋒衛都表現不俗，再加上高昂的戰意，故能夠以三比一壓倒鉅型班的精工，且前在聯賽的成績是三戰兩勝一和得五分，仍是不敗之師。

所以，元朗球技上平均誠然稍遜於愉園，但他們的狀態及拚勁與愉園相較，祇有過之而無不及，假如他們的前鋒能把握到突擊機會，且有贏波希望。

愉園雖是鉅型班陣中擁有不少好手，鄭潤如、鄭國根、張子岱、余國傑及鍾楚維都是香港代表隊或華聯人馬。祇是他們的陣容並不完整，前鋒余國傑、鍾楚維臨門一腳尤為不濟，常常失機。最近他們在聯賽接連以一比二敗於東方，零比二輸給光華，踢來都一無是處。

因此，愉園人腳及球技平均雖優於元朗，但近況欠佳，士氣亦差，除非他們能恢復水準，前鋒又能攻破元朗拚命緊纏的防綫，仍可望在艱苦作戰之下獲勝。要不然，就隨時會失分在元朗腳下。

詹維治註册已辦妥 光華多一外援助陣

決放棄接收東方已簽約外援

【本報訊】再來港替光華効力之詹維治，抵港有十天時間，因他的轉會証明書未能在較早前寄到，使光華對愉園時，未能上陣，到昨日，詹維治的轉會証明書已寄到本港足總。

詹維治的轉會証明書寄到後，下星期二（十四日）光華對市政之甲組足球聯賽，詹維治可替光華効力。

有了詹維治助陣後，光華鋒綫上攻力可望增强起來。據光華教練盧松江表示：詹維治是正宗右翼位置球員，今後右翼用詹維治担任，胡錦良則退為副選。

目前光華仍有一名舊外援未返港，那是呂文波。由於呂文波最近初為人父，要延至本月中旬後才再來港。光華足球部已去電催促呂文波返早歸隊，因賽事逐漸繁忙。

至於擬羅致東方之棄將埃勳，最近亦放棄進一步「斟介」，因埃勳……

·捕手飛身接球· 在一場美國棒球聯賽中，紅索士的捕手費斯基（左）飛身越過觀衆的石牆而接得來球，使到泥鵲隊的一次進攻不能得逞。圖右為費斯基歡欣地高舉其接球的手。（合衆社圖片）

中游硬地網球賽 今日上演十二場

【本報訊】中游硬地網球錦標賽，今日重燃戰火，由下午四時起，在銅鑼灣該會網球場舉行，計有男子單打五場，男子雙打一場及學生單打六場。秩序如下：

（學生單打）下午四時

張家讚 對 周永浩
劉建文 對 王則建
G·班士 對 P·班士
梁仲光 對 譚君正
翟家慶 對 劉國豪
盧達明 對 陳德明

（男子單打）下午五時半

格達辛 對 甘達和
格連活基 對 李繼高
馬鑑隆 對 張馬頴
艾斯丹 對 趙善衡
何猷倫 對 鍾國良

（男子雙打）下午五時半

杜琳、翟英東 對 陳炳權、張觀興

我國王凱正 羽量級奪標

南非業餘舉重賽 輕重量張朝國亞軍

【中央社約翰尼斯堡四日電】中華民國選手張朝國，今晚在此間舉行的南非業餘舉重公開錦標賽中，贏得輕重量級亞軍。

張朝國的抓舉成績為一百十五公斤，推舉成績一百五十公斤。

昨晚，另一位中華民國選手王凱正，以總成績二百二十公斤打破南非二百零五公斤的羽量級冠軍紀錄，贏得南非羽量級冠軍。他的抓舉成績為一百零五公斤，推舉一百十五公斤。

南非業餘舉重聯盟的主席歐萊曾盛讚中華代表隊的表現。

他說，透過體育交流，南非與中華民國的關係將會進一步加强。

中華代表隊領隊秦潛昭告訴中央記者說，他對我國兩位舉重選手的表現已深覺滿意。

秦潛昭說，希望我們的舉重選手以後能參加更多國際性比賽，以獲取更多經驗。他強調，在比賽中，中華隊也贏得了其他與賽者的友誼。

新民書院 水運結束

天主教新民書院第九屆水運會，在橫頭磡摩士游泳池舉行，由該校校長詹信善主持，請嘉羅主神父頒獎。此次比賽，有十項破該校紀錄。成績如后：

團體冠軍：中四乙班，亞軍：中五甲班，季軍：中三甲班。

各組個人成績：甲組冠軍韋德泉，亞軍何世宗。乙組冠軍陳錫培，亞軍鄭木榮。丙組冠軍阮志佳、梁英豪，亞軍趙德成。

全場總冠軍韋德泉、陳錫培。

邀請接力賽：冠軍高主教書院，亞軍萃華書院，季軍聖若瑟英文學校。

學界田徑賽 報名日期 決不展延

南華體育會主辦第廿九屆全港學界田徑賽，決定本月廿六日下午五時止截報名，已報名者須於下月一日下午二時，前往銅鑼灣加路連山南華體育會一號看台（西）度高。屆時男子乙、丙、丁組，及女子乙、丙組，按照報名先後釐定。

未參加學校可向該會報名參加，或電該會總辦事處五—七六一二一七，或七六五四五七詢問，索取報名表格。

港協召開同人大會 網總會長嘉登 昨抨擊沙利士

指未公佈室內場建議書

【本報訊】網球總會會長嘉登，昨日在港協週年同人大會席上，抨擊港協會長沙利士。

嘉登在席上表示：市政局於七月十六日開會時，提議在灣仔新填地建築一個室內運動場，而該建議書交由沙利士處理。但沙利士至今仍未有進一步的行動及向大衆公佈該建議書，因此，引致嘉登的抨擊。嘉登這次對沙利士的抨擊，並非只代表網球總會，而且是代表許多體育團體。

沙利士於答覆上述的質詢時稱：市政局交給他的建議書，現正處理中，待整理完畢後才向大衆宣佈，他並未有忘記此事，及把時間荒廢。

南美世界盃外圍賽 須要重新抽籤分組

世界球壇

△南美足協於日前宣佈：他們已接獲國際足協的命令，把七八年世界盃外圍賽的分組方法重新編排，重新編組的儀式定於下月在危地馬拉舉行，導致重新編組的原因，是國際足協接獲委內瑞拉、哥林比亞、秘魯、厄瓜多爾、玻利維亞及巴拉圭等六國的抗議，指出巴西、烏拉圭及智利分別自動地編入南美的三組，這對於其他隊伍是極不公平的。

△西德下星期在法蘭克福舉行一個國際書本展覽會，屆時世界重量級拳王克萊亦會出席這個盛會，在會上他將介紹他自己親撰的新書，書名為「最偉大的——我自己的故事」。

△除了克萊之外，西德球星碧根鮑華亦參加這個書展，並介紹他的新書「有人像我」。這個法蘭克福的國際書本展覽，是歐洲各書展中最負盛名的。

拜仁不少主將受傷 歐洲盃衛冕困難多

△去屆歐洲盃冠軍拜仁慕尼黑今年衛冕，在第二週的比賽裡使出現困難，在首回合對蘇聯的發電機隊時，他們佔主場之利也負零比一，而在第二回合的比賽，拜仁隊更缺少了五員主將押陣，他們是梅亞、賀尼斯、韓申、托舒臣及安德臣，其中韓申雖然可以及時復元，但亦祇能夠做後備。

發電機球會的情況截然不同，他們各球員近況甚佳，尤以射手布洛興，更在巔峯狀態中，將來他們在主場戰拜仁慕[illegible]

奧運明年七月十七揭幕 各項建築工程 定能及時完成

【蒙特里爾六日合衆國際社電】國際奧委會於星期一召開執委會，就明年奧運會事作為期四天的會議，一致認為奧運的各場館能及時於明年七月十七日奧運揭幕時應用。

國際奧委會會長基蘭寧巡視各場地後，對於建築工程的進行感到驚奇。基蘭寧說：「建築工程曾一度受躭延，但有些計劃則比原定時間快，各場地會同時於一時間應用，我們對於場地建築工程前於預期內完成充滿信心。」

市長杜立普對於建築工程的完成亦不表懷疑，但據最近的估計，全部奧運項目比賽完畢之後，將會出現逾三億元的赤字。

元朗愉園陣容

（元朗）

張耀東

袁華偉 洪奕成 文錦棠 陳遠智

李德權 盧福興 胡順華

陳錫祥 梁金發 畢偉康

（愉園）

盧國華

吳炳南 鄭潤如 黎新祥 林英傑

鄭國根 張子岱 周志雄

劉榮業 鍾楚維 余國傑

荃灣公衆游泳池 星期四行啓用禮

【本報訊】位於新界荃灣的第一座公衆游泳池，定本星期四舉行正式啓用典禮。

這是本港第八座公衆游泳池。該座新游泳池與其他七座公衆游泳池一樣，建築費用係由香港賽馬會支付。

荃灣泳池有一個主池，一個副池，一個跳水池，三個嬉水池，一個兒童涉水池。

該泳池已於七月十四日先行開放及受到附近一帶廉租屋邨居民，尤其是兒童的歡迎。

啓用典禮將由香港賽馬會主席韋彼得主持。屆時將有水球比賽表演及嗚嗚兵團樂隊演奏行樂。

一項有關荃灣歷史的圖片展覽屆時在游泳池食堂內舉行。

荃灣公衆游泳池將由市政事務署負責管理，在同一時間內可容納二千一百人游泳。

元老乒乓賽 香港對澳門 定週末舉行

第十六屆港澳埠際元老乒乓大賽，定本月十一日（星期六）在香港舉行，雙方人馬早已加强備戰，屆時定有惡鬥。

流浪雖擊敗加山 對三球員演出 畢得利表不滿

【本報訊】流浪於上星期三晚以五比二擊敗加山，但日來流浪的畢得利對於旗下三位球員的演出仍表不滿。

據畢得利表示，他對於李國華，郭家明及馬迦駢三人的表現甚為不滿，甚至考慮在明晚對市政的比賽中將他們「雪藏」，但有待今夕的午課看過他們三人的狀態如何才決定。但是，這三位球員仍沒有改善，畢得利很可能對他們採取行動。

甲組足球聯賽成績表

（至十月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	三	二	一	〇	五	一	五
東昇	四	一	三	〇	六	四	五
流浪	三	二	〇	一	九	五	四
南華	四	二	〇	二	八	六	四
市政	三	一	二	〇	六	五	四
愉園	四	一	一	二	十一	五	三
光華	三	一	一	一	二	二	三
加山	四	一	一	二	六	九	三
警察	三	一	一	一	三	十一	三
精工	二	一	〇	一	三	三	二
東方	三	一	〇	二	三	六	二
港會	二	〇	〇	二	二	七	〇

港九影院聯合廣告

總統·華盛頓·英京 東方·域多利·國華·國賓
五天場 今天 死亡潛艇 DEATH DIVE 大衛·賀蘭芝主演
域多利今早十點半：近水樓台

龍華 恒星 福星 油麻地
今天請早 挑情記 HI BABY
華盛頓今午夜場：三劍客大顯神通

今天獻映 長青樹 降頭

海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 娛樂精華
海運午夜十一點：逃獄大盜

麗都·麗華·民樂·北河·英華
今明最後兩天 長青樹 門裡門外

好世界·文華·明珠·倫敦
口碑載道 誰之過
最後今天五場 鐵羅漢 大保鏢
確保犀利！今天五場 南洋實地攝製 真有其人其事

皇后·麗聲·皇都 快樂·金冠 京華
場場滿！今天五場 笑聲震撼戲院！ 花街神女 比利懷德
下期大盛獻映 禿鷹七十二小時
今明最後兩天 再世風流劫 The Reincarnation of Peter Proud
今天聯映 血海食人鯊
今天五場 江湖龍虎鬥 Borsalino 全部七彩
最後五場 偷吻

新華·新都 國都·聯邦 家華·新聲 南昌
今天獻映 柯俊雄 甄珍
春色無邊 長青樹 畢業生
今天五場放映 死亡潛艇 DEATH DIVE
最後今天五場 偷龍轉鳳 PERFECT FRIDAY
今天四場 扭計祖宗 陳夢吉

股市交投甚靜 行情昇三點多

亞洲保險四海地產宣佈派息

每日股市

【本報訊】股市交投冷落，成交總值僅一千二百零一萬元，行情牛皮帶穩。香港恒生指數上午報三〇六・五七，升二・八五，下午報三〇六・九七，較上午升〇・四〇，全日升三・二五；遠東指數報一五一・五八，升一・七七；金銀綜合指數報二六一・一九，升〇・一八；金指數報二六・七四，升〇・二〇；銀指數報二六・三九，升〇・一一。

四海地產派二次中期息二分截止過戶十月十五日至十月廿一日；亞洲保險中期息二角截止過戶十月十四日至十月廿五日。四海地產派二次中期息二分（代替末期息）另再派中期息八分截止過戶十月十五日至十月廿一日。利安地產末期息三分截止過戶十一月九日至十一月十八日。

昨市走勢，牛皮帶穩，一般收市價普比前市爲高。計：置地收六・三〇元，新鴻基收三・五五元，新世界收一・一四八元，合和收一・六七元，怡和收二三・一〇元，和記收一・八三元，九倉收一一元，九巴收四・三二五元，港燈收三・三〇元，電話收一五・九〇元，恒生收八三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八一・七七升二・二一，公用類八六・三三升一・一八，地產建築類一九六・八九升二・五二，工商企業類一五四・二九升一・八〇，酒店類八一・〇六二無起跌，紡織類七一・七九升一・〇七，倉塢類二四二・三八升一・二五，投資類二二九五・三三跌一五・三二，橡膠類七九五・二六升三八・六二。

在成交總值一千二百零一萬元中，計香港交易所佔三百八十七萬元，遠東交易所佔五百一十六萬元，金銀交易所佔二百六十六萬元，九龍交易所佔三十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五・七〇	一五・七〇	一五・四〇
恒生銀行	八三・〇〇	八三・〇〇	八三・〇〇
友聯銀行	三・八〇	三・八〇	三・八〇
（公用類）			
香港電燈	三・三〇	三・三二	三・三〇
九龍電燈	一四・二〇	一四・二〇	一四・一〇
電話公司	一五・九〇	一六・〇〇	一五・九〇
九龍巴士	四・三二五	四・三二五	四・三〇五
香港隧道	六・三〇	六・三〇	六・三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一・〇〇	一一・〇〇	一〇・九〇
黃埔船塢	六・三五	六・五〇	六・三五
（航業類）			
會德豐船務（A）	二・七〇	二・七〇	二・七〇
維達航業	三・九〇	三・九〇	三・九〇
華光航業	二・八〇	二・八〇	二・八〇
東方貨櫃	一・八六	一・八六	一・八五
（建築類）			
保華	三・二五	三・三〇	三・二〇
新昌	一三・三〇	一三・三〇	一三・二〇
大新（公和）	二・一二五	二・一五	二・一二五
海港工程	〇・七五	〇・七五	〇・七五
青洲英坭	一四・五〇	一四・六〇	一四・二〇
大亞石業	〇・六二	〇・六三	〇・六二
安達臣集團	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
（投資類）			
怡和證券	七・一〇	七・一〇	七・一〇
得心投資	〇・一八	〇・一八	〇・一八
新鴻基證券	一・四八	一・四八	一・四七
（地產類）			
置地公司	六・三〇	六・三〇	六・三〇
亞洲置地	〇・二二	〇・二三	〇・二三
新安置業	〇・二八	〇・二八	〇・二八
永發置業	〇・三五	〇・三五	〇・三五
永泰建業	二・一二五	二・一二五	二・一二五
駅利企業	〇・四八	〇・四八	〇・四八
捷聯企業	〇・七七	〇・七七	〇・七六
美漢企業	〇・六六	〇・六六	〇・六六
長江實業	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
鷹君地產	〇・八二	〇・八二	〇・八二
大昌地產	〇・七五	〇・七六	〇・七五
兆安地產	〇・七六	〇・七六	〇・七六
聯邦地產（A）	〇・五八	〇・五八	〇・五八
聯邦地產（B）	〇・三〇	〇・三〇	〇・三〇
城都地產	〇・九〇	〇・九五	〇・九〇
四海地產	一・〇三	一・〇三	一・〇三
大生地產	〇・九九	一・〇〇	〇・九八
大寶地產	〇・二九	〇・二九	〇・二九
華光地產	〇・五四	〇・五四	〇・五四
新時代地產	〇・一〇	〇・一〇	〇・一〇
合和地產	一・六七	一・六八	一・六六
新鴻基地產	三・五五	三・五二五	三・五五
恒隆地產	二・四二五	二・四二五	二・四五
嘉年新記	〇・四八	〇・四八	〇・四二五
南太平洋	〇・五三	〇・五三	〇・五三
美迪臣證券	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
龍珠島	〇・三六	〇・三六	〇・三六
廖創興	〇・七八	〇・七八	〇・七八
利興發展	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
泰盛發展	〇・八四	〇・八四	〇・八四
世界發展	〇・二二	〇・二三	〇・二二
新世界發展	一・一四	一・一五	一・一三
聯興燕發展	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
太古昌發展	一・二六	一・一六	一・二六
（工商類）			
怡和公司	二三・一〇	二三・一〇	二二・九〇
和記企業	一・八三	一・八五	一・八三
太古洋行（A）	六・〇五	六・〇五	五・九五
太古洋行（B）	一・一三	一・一四	一・一〇
太古實業（A）	一一・一〇	一一・二〇	一一・一〇
會德豐（A）	三・五二五	三・六〇	三・五〇
邵氏公司	三・六〇	三・六〇	三・六〇
聯合橡膠	一・六〇	一・六〇	一・六〇
橡膠信託	一・四五	一・四五	一・四五
屈臣氏	二・〇〇	二・〇〇	二・〇〇
生力啤	八・六五	八・六五	八・六五
森那美	四・三〇	四・三〇	四・三〇
立興	五・三五	五・三五	五・三〇
寶光	三・八二五	三・九〇	三・八五
仁孚	〇・九七	〇・九七	〇・九六
（百貨類）			
永安公司	二・二〇	二・二〇	二・二〇
先施公司	一一・七〇	一一・七〇	一一・七〇
大利	五・七〇	五・七〇	五・七〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三・五〇	三・五〇	三・五〇
南聯實業	一・〇一	一・〇一	一・〇一
長江製衣	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
（酒店類）			
大酒店	六・八〇	六・八〇	六・八〇
凱聯酒店	〇・九六	〇・九六	〇・九六

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

倫敦金價升一元八角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三七・五零美元；尾盤報一四零・七五美元，與前市尾盤比較升一・八五美元。

銀行利率提高影響 倫敦股市跌七點多

倫敦股市星期一日交投平淡，大幅下跌，這是由於去週五英倫銀行宣佈優惠利率上升一厘。在接近收市時金融時報指數下跌七點五，成三二三點二。

美股開市又見高升 指數上漲七點五六

紐約股市星期一日又告大幅度的躍升，原因是人們對於較低的利率充滿希望，半小時後杜鐘斯平均指數上升七點五六，成八二零點七七。

業內頭寸需求突增 銀行拆息開始扳硬

【本報訊】在業內拆借突增的刺激下，昨日本港銀行業內拆息回升，但美滙走勢卻轉軟順。

銀行界指出：業內拆息於昨日上午曾起波動，由於個別銀行對頭寸有所需求，於是銀行業內立即引起反應，昨上午曾躍升至三厘半水平，隨後回落二厘，不過，這情況只係個別發展，並非是全面性明顯回升。

銀行業內拆息於此時回揚，金融界人士認爲，本港銀根進入第四季後會逐漸趨緊，這是一般性需求增加所致，但港府地下鐵行將動工，這方面對頭寸調動，似乎是須早作安排，故拆息已不甘寂寞，另一方面對美滙拋售較多亦有若干影響。

美滙在銀行業內昨成五〇五・五〇至五〇五〇。

・七〇，賣出，五一〇二五，買出，五〇二・九五。

歐洲美元利率，一個月期，七厘三七五，兩個月期，七厘半，三個月期，八厘〇六二五，六個月期，八厘六八七五。亞洲美元利率，一個月期，七厘〇六二五，兩個月期，七厘四三七五，三個月期，八厘一二五，六個月期，八厘六八七五。

美電美鈔微順 金價跌近八元

尾盤價成八二八・七

【本報訊】昨日外國行情無報，金市前市尾盤爲八三六・六。

昨日上午開市報八三六・二，最高報八三六・二，最低報八三〇・一，收市價八三〇・五，息價訂加息兩元五角一仙，上牌現貨無交收，公價定八三五・〇。

下午開市報八三〇・七，最高報八三一・九，最低報八二七・三，收市價八二八・七，整日波幅爲八・九元，前市尾盤爲八三六・六，與昨收市價比較跌幅爲七・九元。昨日外國雖無報，港市人心轉弱，實盤壓力轉強。

美鈔報跌，大鈔報五・〇四六，普鈔報五・〇三六，美電最高報五・〇六〇，最低報五・〇五二，通天單最高報五・〇五六，最低報五・〇四六。日元報順，大紙報一六七・一，細紙報一六六・一；台幣報一三〇・〇；西德馬克報一九一・〇，法國法郎報一〇九・五，瑞士法郎報一八四・五。

本港紡織製衣工業 末季將會更多困難

明年產銷前景亦難樂觀

【本報訊】香港紡織製衣業今年第四季產銷仍將繼續有困難，明年情況仍難樂觀，這是香港很多位紡織製衣業首腦人士在石油再加價後對世界經濟影響的一種啓示。

綜合多位紡織製衣業首腦人士指稱：本港工業品出口，以紡織品（包括衣服）佔最大比重，今年第二季至第三季，本港廠商曾經克服了很多困難，雖料石油加價又使本港紡織製衣工業陷入一個新的困難境地，由於衣服及其他紡織品消費較具彈性，與糧食消費完全不同，美國、西歐、澳洲、日本各國政府爲了減少對外輸入非必需物資，勢必加強限制入口，以美國、西德而言，雖然採取新的步驟繼續削減紡織品輸入，但對於銀行方面減少紡織品入口的通融，亦足以造成當地入口商減少向外訂購紡織品，同時美國、西德的百貨零售公司增加兼銷本國的紡織品，亦足以阻止外國紡織品輸入了。從今年第四季本港紡織業產銷情況來看，困難固然很多，即明年產銷前景，亦未可樂觀。

關於紡織原料與製成品出口價，他們預測棉花、羊毛、化學纖維等紡織原料今後供應訂價將會上漲，但本港的紡織製成品出口價未必能夠調升，因爲南韓、台灣、東南亞紡織品都要積極爭取出口銷場，他們的生產成本比較香港低，明年香港紡織品在歐美及其他遠洋市場受威脅將更大。

大通銀行副總裁史丹克談 明年美國經濟好轉 美元價值將續鞏固

【本報訊】現正訪問香港的大通銀行執行副總裁史丹克預測，美國經濟在明年將有良好的增長，而這種增長將會加強美國從海外地區──包括香港──的輸入。

史丹克是主管大通銀行國際部。他昨天（六日）在富麗華酒店的午宴中向香港工商界人士和港府高級官員發表演說。史氏預測明年美國實在全國總產值將增長約百分之六，同時公司利潤必然會挽回今年失去的優勢。

史氏說：「上述美國經濟前景，相信對美元有繼續加強的影響，而美元的鞏固對一般的世界貿易是有利的。這種情況，加上預期的經濟復原，將會改善海外地區向美國的輸出。」他指出，當美國脫離經濟衰退時，該國將可以引導各國經濟在通貨膨脹不會惡化的情況下，更順利增長。

關於日本，史丹克說，該國經濟復原的緩慢步伐可能限制它在今年所剩月份從亞洲地區的輸入。他說：「首先受到日本經濟衰退影響的紡織品、木材和木製品的輸入量，可能正在增加中。當日本經濟好轉的勁勢加強時，它的鄰國一定可以得到好處。」

雖然如此，史氏認爲一九七三年的貿易不可能重現，因爲許多國家對進口紡織品採取越來越多的限制，同時先進國正在採取謹慎的財經政策以便避免通貨再度膨脹。

關於石油輸出國組織的龐大盈餘的再流轉問題，史先生說，它對歐洲美元市場的壓力將來可能減低。他說：「由於該組織在未來數年內購買輸入品的開支預料將有顯著增加，所要再流轉的財政盈餘會從去年六百億美元的水平急減；有些觀察家相信，該組織的盈餘會到一九八〇年時全部消耗。」

他說：「相似地，石油國的逆差比一般人預料的更小。『經濟合作及發展組織』成員國的國際收支帳目前顯示，今年的逆差不會超過一百二十億美元。這個數目與去年的逆差三百四十億美元以及與數月前估計的本年度赤字二百八十億美元比較起來，顯然小得多。」

關於是國廠房設備投資，史丹克又說，私營廠房設備總值目前達三萬二千億美元，其中有一萬八千億美元代表着美國的工業生產能力。在前一個數目中，差不多有三分之二（即一萬一千億美元）是在過去十年內投下的資金。

史氏說爲上述數目雖是一項巨大成就，但仍然是不夠的。因爲美國現有廠房設備仍有很一般。據估計，比設備比歐洲先進國或日本落後兩年，而現代工廠和生產力之間有基本的連帶關係。

「經濟合作及發展組織」編製的一九六〇—一九七〇年二十個經濟先進國的廠房設備投資增長率統計表顯示，美國經濟增長接近最低的第十八位，因爲其平均增長年率只有百分之四。日本居首位，其增長率爲百分之十一。

糖市交投靜 行情續趨低

【本報訊】本港食糖市況，雖受風訊影響，碼頭提貨稍爲展延，但個別行情仍續報順，這情況主要是受漸進淡季與對前景不甚看好所影響。

糖商指出：風訊只係對提收的日本幼砂、北越中粗稍爲拖延，但對市場供求未產生緊短作用，因此，個別持盤仍挫低求銷，在目前情形下，較多貨主來貨已受不同程度虧損。

北越中粗，貨主求沽心切，倉交貨每噸低成二千一百元共成三、四十噸，原定昨日開始提收另批新貨，會稍延至本週內，行情接二千二百二十元。

馬來西亞幼砂，入倉後現正找尋買家，五十公斤尼龍布袋庄，每噸二千三百廿元倉交約有二、三十噸成盤。

日本幼砂，本週內收貨，每担一百四十六元碼頭交收，無實際成盤，倉交貨，一百四十八元，只零碎拆銷。

大陸補庄中粗，千包溫身貨，每噸二千二百四十元，碼頭交收。天津中粗，每噸二千二百二十元，目前受北越糖競銷所威脅。

日本轆料期貨 昨成訂五百噸

歐洲貨要價高無化算

【本報訊】本港轆鐵廠商對日本轆料訂購，但歐洲轆料期貨接洽卻普遍停頓。

洋行方面消息：最近日本轆料訂盤趨振越低，以每噸一百卌美元C I F香港，綜合由本地轆鐵廠訂入五百噸，在十一月份付船。

日本轆料訂盤較早時每噸曾報一百卌五美元，最近跌至上述成盤時，歐洲轆料來銷更受影響，目前歐洲轆料訂盤，每噸仍要一百四十美元，最低一百卌八美元C I F香港。

轆鐵廠商指出：訂銷歐洲貨作價較原料更無算，而且前訂銷日本轆料表銷亦難獲利，不過，在一般行情來看，日本貨比較低，故暑爲補入。

本港三分以上舊船板，每担約爲三十九元，與日本貨來價接近，不過，若干廠商寧願訂入日本貨可利用銀行所開信用證日期，但在本地補入轆料，部份須現金交收，這方面對頭寸調動不易。

本港轆鐵廠銷售一般轆條售價企穩，從一般情勢來看，目前轆條價已可站穩，普通貨每担五十七元。

本港金鈔外幣行情表

十月六日（星期一）

（九九K金）	
開市	836・2
收市	828・7
最高	836・2
最低	827・3
（美鈔）	
大鈔	5・046
普鈔	5・036
（美電）	
最高	5・060
最低	5・052
（通天單）	
最高	5・056
最低	5・046
（日元）	
大紙（萬計）	167・1
細紙（萬計）	166・1

（雜幣）	
正鎊	10・30
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・33
加頂	4・01
加元（大）	4・92
加元（小）	4・91
菲幣（大）	0・66
菲幣（小）	0・65
大坡紙	2・00
細坡紙	1・99
新勞嗎（百計）	54・50
葡幣（每元）	0・91
西德馬克（百計）	191・00
法國新法郎（百計）	109・50
瑞士新法郎（百計）	184・50
泰幣（百計）	24・80
台幣（千計）	130・00
荷蘭（百計）	185・00
仰光（百計）	32・00

東歐黃白雞皮紙 銷港訂價續報低

【本報訊】最近西歐國家紙張低價來港銷售之後，現時東歐國家亦有若干類包庄紙訂盤來銷香港，引人注視的是，東歐報來的黃、白雞皮紙訂價突出低廉，對一般同類貨有所影響。

洋行方面消息：由東德方面報來黃雞皮紙曾通花式每噸四百一十美元C・I・F・香港，而由捷克報來白雞皮紙每噸四百四十美元C・I・F・香港，這些訂盤明顯是比西歐國家爲低，同時，德國雞皮紙的訂價亦由前每噸一千以美元跌至九百美元C・I・F・香港。

據指出：歐洲各地報來紙張較低，主要是其一般生產出現了過剩現象，但須向東南亞找市場，但日本紙張卻用減產來抬高訂價，故日本與歐洲紙張互相爭銷現已處於劣勢。

今日世界 十月號 經已出版

本期擴大篇幅・改進內容

附加「美國旅遊指南」十六頁

文章輕鬆有趣 圖片精采奪目

主要內容：
牛仔褲的今昔
電影的寫實潮流
留美學生赤手空拳打天下
百事可樂的故事
美國的核武器政策
獲獎的男女時裝
美國教育制度縱橫談
消閒音樂唱片介紹
東方和西方的建築

每冊港幣$1.50 各大報攤有售

New 三洋商用吸塵機・性能超卓，既經濟，又實用…

廣受大家一致歡迎的產品

三洋BSC500E型商用吸塵機，外型新穎，堅固耐用，吸力特強，採用最先進的特種人造纖維濾隔器，絕對防止濾隔器阻塞，永遠保持吸管暢通無阻，特備廿六呎長電源綫，可充份利用其長度以增加操作範圍，吸塵效果更可變換多種不同角度，任何角落皆可澈底清除一切塵埃廢屑，操作時寧靜無聲。

三洋BSC500E型還有更好特點是大型機的用途，但售是小型機的價格，而且不耗電力，既經濟，又實用，最適合各類型工廠、餐廳、酒樓、醫院、酒店、美容院、理髮店、寫字樓及一般家庭等使用。

SANYO
運誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7綫）
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

瑞芬氏
註冊商標
經中英政府註冊化驗發給證明
萬壽無疆
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
本固家外
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

政府事務令你發生困難嗎？

市民對政府事務有所不滿，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，均代守秘密。來函請寄香港郵政總局郵箱五七二二號。歡迎親到香港德輔道中皇室行四樓該辦事處面議，或撥電話五──二三三九四二、五──二四三〇六〇、五──二四三〇六九、五──二三七五一〇、五──二三七三二一或五──二四九八二二號諮詢。

旬羽令

秋心說道：「你是誰？找我的丈夫作甚麼？」

黃衣老者道：「老夫盧舍我，九曲莊主蓋琦是老夫的妹夫，老夫今日前來，是要替九曲山莊清理門戶。」

楚駿聽到盧舍我報出姓名，知道今日之事是一個不易處理的局面，於是招呼秋心道：「妳回來。」

秋心回到楚駿的身邊道：「這般人不會講理的，相公何必浪費唇舌。」

楚駿道：「我知道，但這個理字咱們卻不能不講。」

他跨前數尺，向盧舍我雙拳一抱道：「晚輩楚駿參見盧前輩。」

盧舍我哼了一聲道：「姓楚的，你的雙眼瞎了？」

楚駿道：「是的。」

盧舍我道：「晚輩是怎麼樣瞎的？」

楚駿道：「也許是報應吧，怎樣瞎的前輩就不必管了。」

盧舍我哈哈一陣狂笑道：「不錯，的確是報應，不過老夫不能因為你瞎了就撒手不問。」

楚駿道：「盧前輩要問甚麼？」

盧舍我道：「據老夫所知，九曲山莊待你不薄，你居然泯滅人性，逆倫弒師，老夫問你，難道你的良心是黑的？」

楚駿淡淡道：「晚輩的良心也許正是黑的，不過晚輩祇有一點告訴前輩，先師之死與晚輩絲毫無關。」

盧舍我道：「時至今日，你還敢當面撒謊！」

楚駿冷冷道：「晚輩句句實言，信不信祇好由前輩了。」

盧舍我身側一名青衫佩劍，年約五旬的中年大漢道：「大哥，小賊惡性已深，讓小弟超渡他吧。」

盧舍我道：「能夠生擒最好，否則就將他就地處決。」

青衫大漢道：「遵命。」

此人是盧舍我的拜弟，名叫桑青，在中原道上，神劍桑青是一個頗夠份量的人物。

他請令出戰，並指名呼叫楚駿道：「出來吧，姓楚的，念在你是一個雙目失明之人，桑某給你一個痛快就是。」

秋心道：「我說是浪費唇舌吧，相公偏偏不信，讓我去打發姓桑的，你看可好？」

楚駿說道：「好吧，不過手底下保留一點。」

秋心道：「我知道。」

她不再多說一句廢話，身形一瀉之間，長劍已連連揮出。

楚駿叫她保留一點，她實在並未作半點保留，因為他們閉口瞎子，閉口瞎子，使她動了殺機。

（七六）

七六

身形一瀉之間，長劍已擇出。

七

出了「九重天」，[illegible]

需要你陪！」

「我是怕有所不便[illegible]

隨手把車門狂浪一拉。

老李終於把車子開動了，退出了街道，便風馳電掣地向前直奔而去。

佳人有約

[illegible]

去，這時街道已相當冷落，除了一些計程車在往來耀武揚威之外，早就沒甚麼行人，一般的車子也很少了。

車子三兜四轉，王超一時辨別不了究竟駛到甚麼街道，終於拐進一條幽靜的斜坡路，再一轉，在一間花園別墅的門口停下了。

王超跟着林娜跨進門裏，沿着蔭下的花徑，穿過月影掩映的園圃，來到別墅的大門，稍候片刻，一個中年婦人就把門開了。門裏是個寬敞的大廳，燈沒有盡開，祇有廳側一簇玻璃吊燈燦爛地籠罩着一團沙發，和遠處亮着一兩盞壁燈而已，因而廳裏的擺設，沒能完全看得清楚。

林娜帶他來到沙發坐下，顯得相當疲倦，有氣無力地對跟上來的那個婦人說：「濃茶——濃濃的茶！」

王超舉目四顧，這廳子委實太寬了，因而壁燈的光線顯得十分暗弱，稍遠一點都模糊不清了，多少給人有些陰森之感。正環顧間，聽得林娜說道：

「對不起，太累了，不能帶你到處看看；這地方，曾經開過幾次派對呢！」

「嗯，我也很累了。」他祇能勉強找出這話來應。

不久，婦人送了茶來。聞到噴噴的茶香，他益發感到喉頭焦渴，他於是呷了一呷，吹了一吹，用唇尖半呷半吮着。

「這麼燙，怎麼喝！」林娜皺一皺眉說道。忽然把杯子擱下，挽了手袋向前走去。夜靜廳曠，高跟鞋敲着地板的聲響顯得格外清脆。

王超一陣納罕，不由怔怔地目送她那苗條的身影再再前去，祇見她邁向廳角，跨上扶梯，上樓去了。

茶的確好熱，燙得難以入口，他也祇好暫把杯子擱下。信手從几上那罐「加力克」抽出一枝來抽，一時覺得非常舒暢，方才憶起今晚整整一晚沒有抽過一枝煙。

終於煙抽完了，茶也喝完了，林娜還沒有下來。空曠的大廳裏，祇有他一個陌生的客人無聊地坐着，心裏越來越煩悶，因而更加記掛着蘇西。橫起腕來看一下錶，哎，快一點了，怎麼林娜還不放他回去，為甚麼要這樣捉弄他呢！於是益發無聊起來，怎麼也坐不下去，祇好起身來茫然踱着。

踱了一陣，圈子越踱越寬，不由踱到了扶梯口，剛才林娜就是從這裏上去的；幾度按捺不住，就想上去找她，可又不敢，祇好悻悻地踱回來。剛剛坐下，上面有人下來了，急抬頭一看，不是林娜，而是剛送茶的那個女傭。

她正緩慢地向這兒走來，走到身邊，恭謹地說：

「先生，小姐說，她很累了，很想休息了。本待下來送您的，祇因剛剛洗了澡，懶得再換衣服，祇有對不起您，由李叔送您回去好了。」

八

幾天後的一個夜晚，王超陪林娜參加了一個宴會，直到午夜方才散場。照例把她送回到了別墅，就急急忙忙奔到街口來攔計程車。

怎知心裏越急，越等不到有車輛經過。經過這種地區的計程車本來就很少，何況深夜時分；因此儘管你怎麼着急，也總該要耐心地等，或者索性走出大街去攔。

（五五）

半夜解地帶　·丹尼·

在破獲一個車劫銀行賊巢中，[illegible]除搜出三枝手槍[illegible]外，更有避彈衣三件[illegible]，似乎又要加強了。

×

[illegible]部與同伴談及大陸[illegible]病發，執起剃刀[illegible]包括一個警員。[illegible]港四十人中，便有一[illegible]患者。坐電車、巴士[illegible]飲茶、食飯，甚至[illegible]其中必有神經客，如何[illegible]費思量。

×

明年「環球小姐」選舉，可能在[illegible]舉行。但起碼要費一百五十萬[illegible]酒店，及旅遊商店[illegible]，相信如議即成。

愛的熱煎

[illegible]

而且是陣雨，很急驟。（一〇四）

行到水窮處　李歡

五十四：回校路程

我們交換一個會心微笑。

因為我們看見車子正沿著一條路駛向宿舍，而路兩旁都是在夜裏顯得黑黝黝的草，彷彿一望無際。

我們也經過一些教室，窗口向着草地，草地上樹立着高大參天的椰子樹。

我們笑了。

白金蓮也會說：「唔，好美的校園。」

「我們可以安心讀書了。」

是呀，來台灣眞好，錢平宜，讀書不成，也可以把地方全部遊玩一面再走。」

不知誰又說起那些話了，我看牢了他，是一個臉上有顆痣的男孩子，看樣子，不比家明好多少？

對，家明呢？

我用眼睛溜了一圈，忽然第六感中有一雙盯住很久的眼在後面，回頭一看，又是他！家明！

這個底是自己將要滯留四年的地方哩。

百合用手肘碰我一下，

他向我探情地露齒一笑，這一笑並不難看，嚇了我一跳，慌忙皮笑肉不笑地回報他一個——我眞的不想對他太好，省得他誤會。

「雪祇——等會我跟你同住一間房好嗎？」竟然是朱荷香的聲音，竟然她坐在家明旁邊！我竟然毫不知道！

我發了呆，漫應著說：「好呀。」

其實我的心，全都放的飛上了。那裏看得見人？

車子緩緩地穿破清涼的空氣，那種速度好像要我們小心體味熟悉這一校環境。

我們一窩蜂地下了車，迎着我們是燈火通明的一個大堂，大概是政大的學生活動中心吧？在門前的樓上有個招牌，寫着甚麼堂，煙火依稀中也看不清楚了。大堂中早已有一幫老油條在接駕，咭咧呱啦地講着廣東話，有一個瘦小丁丁的男孩子，擦着汗在指來劃去，人雖乾巴巴，聲音倒不小。

僑委會的人便一把將他抓來，說：「這是你們政大港澳同學會的總幹事，以後有什麼三長兩短，找他就行了，可要特別牢牢記住他的模樣。」

大家都像小學生地笑了。

總幹事帶一張名單，一個一個地點起名來。每叫到一個，便指他往旁邊的服務台，看看分配是那一間宿舍，第八號。旁邊長椅子早已經坐了一批掛着服務生的男女，準備領取新生入宿舍。

荷香大叫道：「我的行李仍留在車上！」

光芒　黃思騁

這話傳到萬飛霞的耳朵裏時，她大為生氣，說道：「如果她願意，我們找個地方來比一場武吧，看誰把誰打倒。」

普通的武俠片都犯一個毛病，就是過份注意打鬥場面，因此變成了死打、爛打、亂打，毫無戲劇的意味，好像一羣狗打架一般，田耕明白這個弱點，決定將為打鬥而打鬥的場面取消，拍些與情節相關連的打鬥場面，手法要乾淨俐落，不可拖泥帶水。就是人數眾多的場面，也要有好的安排，不可亂打。

因為有這許多原則，他就得花更多的時間來學習和研究劇情。

不久，以紅娘子作片名的戲終於開拍了，裏面的人物頗為不少，公司裏的武俠明星除了曾經做過主角的以外，其餘都來助陣。

萬飛霞，田耕和天豐公司的工作人員都了解，在一個電影的低潮時期，甚麼性質的出品都不能討好觀眾，他們正如一些在冬眠狀態中的動物，對任何食物都不會有興趣。他們拍攝紅娘子，是因為公司要經常開支，不得不做生意。此外，他們想作一次嘗試，就是一個已經紫起的女星，像萬飛霞，假如換一種姿態出現，是否會受到觀眾的歡迎？第二，武俠片的高潮無聲無息過去，究竟是甚麼原因？是否可以憑人為的努力，掀起第二次的高潮？

在電影業蓬勃的時候，差不多甚麼形式的牛子都能賣座，一部片剛創出一個紀錄，不久就被另一部片打破；任何院商都賺大鈔，他們幾乎用不着作太嚴格的選擇，祇要換上一部新片就有大量的觀眾來捧場。照情形看，觀眾幾乎是為看戲而看戲，他們喜歡將業餘時間消磨在戲院裏。他們這樣做，好像是傳說中南美洲地受符咒驅策的「宗比」。

但是這種風氣祇維持了一年零四個月就過去了，去得無影無踪，沒有一個人可以說出它是甚麼時候開始的？是怎麼過去的？基於何種原因？總而言之，它是過去了。在這段期間，戲院裏冷冷清清，在全盛時期車會滿座一些日子的影片，到這時也祇能賣到幾成的座。觀眾對於電影看來是那麼饜足，好像是一隻獲了食的狗，祇想蜷伏在門邊休息。

（一〇八）

悲劇嗎？喜劇嗎？聽天由命，總得演下去。

小丁香

小丁香滿面為難，左右張望，囁嚅說：「呢處唔講得。」

「咁早，包有幾人撞嚟，」孟理仁說。

「係唔，我啲話一西都咁長，企處點講得晒？」

「總短啲講唔得咩？」

「就係唔得啦。」

「咁呀？」孟理仁舉腕錶，「就嚟上班喇！」

「急乜野呀？我從未要求過你乜野事，應承我一次都唔得？」

「有話唔得，妳講嘅。」

「我講喇，你唔好托托手踭至得！」

孟理仁聽她說托手踭，心想大概不外乎銀錢周轉的事，便連聲應道，「得，得，得！」

「話過係喇唔？我要求你請一日假，同我傾一日！」

「請一日假？」孟理仁眼都突了。

他從不請假，除了害病，但他的健康狀態向來極好，傷風咳過也沒有，偶爾精神疲勞過度，一樣頂硬辦公。那絕不為了考勤成績，責任心迫使他非如此不可，否則像做了虧心事，良知有所不安。當日見小丁香提出這一要求，認為大大的強人所難，無奈應承在先，不便反口於後，楞楞的不知所答。

小丁香觀察氣色，知道給了他一個難題，趁他尚未明言拒絕，加緊一撥說：

「未到急迫關頭，我決不忍委屈你的意志，可是這一件關於你的大事，再不能緘默了！」

「哦，」孟理仁聽她口氣，心裏有幾分明白，便說，「既如此，咱們去喝咖啡，坐下談」。

「不，那些地方，不適宜談這種話！」

孟理仁更明白了，但吉凶禍福，依然兩換換。無論怎樣此乃最後的落幕一場，悲劇嗎？喜劇嗎？聽天由命，總得演下去，強似心頭永遠掛着個鐵秤錘。

（二八四）

山川人物

南宋兩東萊先生

南宋時有兩位東萊先生。一是呂本中，一是呂祖謙，相距凡三十年，前者為祖父，後者為從孫。

·岱宗·

南宋時有兩位東萊先生。一是呂本中，一是呂祖謙。本中為安徽壽春人，公著曾孫。高宗紹興初，特賜進士。祖謙為浙江金華人，孝宗隆興間舉進士，前後相距三十年。二人在文壇上俱負盛名，不知者以為二人雖同宗，而籍貫各異，稱之東萊先生者，乃巧合耳；其實前者為祖父，後者為從孫。蓋其先為東萊人，本中父好問，為資政殿學士，封東萊郡公。靖康以後，隨高宗南渡，輾轉播遷，居於壽州故也。

呂本中，初名大中，字居仁，號紫微，世稱東萊先生。官至中書舍人，兼直學士。以忤秦檜罷，提舉太平觀。詩宗黃山谷，以拗峭避俗為尚，嘗作江西詩社宗派圖，以己名為殿。詞甚工，詠物託意，頗擅勝場，周止庵列入王碧山一家。著有春秋解、東萊詩集、紫微詩話等。宋儒學案，編為紫微學案。童蒙訓又稱呂氏童蒙訓、師友淵源錄、童蒙訓，為教人為學之次第。如：「學問當以孝經、論語、中庸、大學、孟子為本，熟味詳究，然後通求之詩、書、易、春秋，必有得也。既自做得主張，則諸子百家之長，皆為吾用。後生學問，祇須理會曲禮，少儀、儀禮等學，灑掃應對進退之事；及先理會爾雅，訓詁等文字，然後可語上下，學而上達。自此脫然有得，自然度越諸子也。不如是，則爾等犯分陵節，終不能成。」呂氏退隱林泉，除著書外，以課子弟為務，故其童蒙訓實為教學之良規也。

呂祖謙，字伯恭，世人亦稱之東萊先生。登隆興間進士，復舉博學宏詞科，官至直秘閣著作郎，國史院編修。少時慧敏過人，博覽[illegible]書，通經史，與朱熹、張栻齊名，號稱東南三賢。宋代[illegible]談性命之說，其主張「治經史以致用」。遂開浙江學派[illegible]古周易、春秋左氏傳說、東萊左氏博議、歷代制度詳說、東萊集等。觀其著作，足窺其學識之博；惟朱子則病其[illegible]約。有謂其博覽羣書，語有根底，[illegible]知者見知之謂歟。宋儒學案編為東萊學案。其東萊博議，人所傳誦。蓋依春秋三傳，述史實，說義理，明是非，[illegible]為主意[illegible]雄辯之[illegible]人情[illegible]，文詞[illegible]。即其[illegible]博議首篇[illegible]魚，負獸[illegible]公[illegible]莊公。且為釣餌以誘魚者，釣也。為陷阱以誘獸者，[illegible]以貴魚之吞餌；不貴獵者，而貴獸之入阱，天寧有[illegible]論，世人習聞之矣。觀其論事說理，用意超卓，既[illegible]，復能啓迪反隅之緣由，故近世刀筆，咸拜宗師。

祖謙博通經史，以求致用，成為一代通儒。惜其五十而卒，不然成就更大。晚年講學金華麗澤書院，及卒後，以此書院祠之。

×　×　×　×

第廿四回　陰影難清　座上新添老毒物　笑容可掬　[illegible]

家俊小畫　散髮生著

粉羅利，自己事，自己知，料到必是子虎賦的眞氣在體內作怪，引起了黑鶴先生的懷疑。一面佩服這位神醫確有非凡的眼光，同時，也想試試他是否眞能探出實情，加上師父有命，當即俯身拾起腳下的綵帶一端，依言綁在自己的右手脈門之上。粉羅利剛綁定，黑鶴先生手指一彈，那條四海通即彈得拉成了一條平線，一端在粉羅利脈門上，一端在黑鶴先生的拇、食、中三指中夾着。

他卽雙目低垂，眞像在為一個疑難病人把脈。在此情形之下，全屋子裏不屏息停聲，一片沉寂，每雙眼，連粉羅利在內，都注視着黑鶴先生的面部，觀察其顏色與動靜。

黑鶴先生雙目閤下，時而稍露笑容，時而雙眉緊蹙，漸漸覺得那條輕細的綵帶在顫動，原來是他的手指在顫動。再一忽，黑鶴先生全身都顫動起來，大悲師太與賈永等睜大了眼睛，一面望粉羅利，一面望黑鶴先生，不禁大為緊張，因為，他的顫動，可能是運用內功，在對粉羅利作無聲的比鬪。可是，粉羅利神色如故，全無運氣之狀，使得賈永等也不敢開聲阻止。因為，以黑鶴先生修為之高，絕不會較粉羅利差得多遠，他已顯不支之狀，她倘若無其事，這太不合理，自然不是比鬪了。

粉羅利不願使本身藏有一股外來眞氣的秘密，被黑鶴先生識穿，她祇一心一意，將那股不完全受自己控制的眞氣，按捺在氣海之內，原以為黑鶴先生會以絕頂的內功，將他的眞氣，透過四海通而滲入自己的脈門，也必須如此，方能探得粉羅利體內有何異兆。然而，粉羅利外若無事，全身早有準備，卻老是不見那四海通上有何動靜，也就是黑鶴先生並無眞氣度入。

四海通僅僅顫動，也不過是普通顫動而已，顫勢到了脈門，卽將靜止，可使得粉羅利也感到意外的奇怪。殊不知，黑鶴先生用的並非武功，而是全以醫者的方法探索脈理。這與武功的內息法則，迥然不同，他僅在脈息的跳動與輕重、浮實、快慢等情形之下來斷定病人的症狀，所以，粉羅利就全無感覺了。

過了一會，黑鶴先生一聲長嘆，又是手指輕彈，那條四海通就脫了粉羅利的脈門，像一條通靈的長蛇，慢慢縮回他手中。直到他將四海通再揣入懷中，然後才張開眼向眾一瞧，道：「後浪推前浪，了不得！了不得！老朽失陪了。」說畢，卽起身要走。

（四六一）

小願　萍雨

誰來拉我一把？

比如說，我告訴舅舅：「我不要唸理科！」他想了好一會，還是一句沒要緊的話：「妳媽媽心情不好，順順她的意思吧。」

說了等於沒說。

跟爸爸商量更沒用，媽媽連見都不見他，我的事，他那能插嘴？

媽媽斬釘截鐵地說過：「妳跟了我，我就是妳唯一的家長，甚麼事都得聽我的！」

就算是小白吧，他都有選牛骨頭或者豬骨頭的自由，何況我？何況我快十七歲了？

我的生命來自父母，身體髮膚都不屬於我自己，思想可是我的吧？思想也統制？

而媽媽說的話，就是命令。

如今，找誰都沒用，誰都幫不了我！

就是找個說說話的人也難。知己？看電影、逛公司、旅行、開派對的伴兒多的是，到眞想說句心裡的話，卻是「舉目無與談者」！

現在才發覺，我是多麼孤單！

舅舅說：「哭並不是用眼淚來解決問題的孩子。」解決得了也好，解決不了也好，我祇想大哭，大哭，大哭！

在飯桌上，我依然吃不下飯，雖然我剛才祇是喝了杯檸檬茶。媽媽看我一眼，祇是那麼冷冷地看過，並不是看。

「哭甚麼？」

我嚇一大跳：「沒哭啊。」

「不許說謊！」

一定是我的紅腫的眼皮不說話，洩漏了秘密！

「跟同學拌嘴，」我說。

「為什麼？」

「她借了我的筆記本子，照抄，交出去，老師給她的分數比我的高，我不服氣。」

「為甚麼分數比妳的高？」

「她照抄，當然又清潔又整齊，不比我在堂上即時記錄就要潦草。」

「那妳不該哭，妳該去跟老師說清楚。」

「人家會笑我小器啊！」

「不是小器，是原則！原則一定要堅持。」她聲音不高，卻永遠有雷霆萬鈞的力量：「不是做弱者的時代了，知道嗎？聖經上有些話也不是要盲目依從，例如：別人打你的左臉，就把右臉也送上去。」

（一〇〇）

在飯桌上，我依然吃不下飯。

播音電視節目

香港電台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的電視英文台

[illegible]

佳藝電視台

[illegible]

無綫電視翡翠台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

麗的電視中文台

[illegible]

無綫電視明珠台

[illegible]

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

康樂旅運貿易公司

九龍彌敦道100號東英大廈205室
電話：K686482，K674553

菲律賓渡假團 四天 $695 五天 $770

韓日聯遊五天 $1,890

台灣 四天渡假團$780 七天豪華團$1,440 九天酬賓團$1,250 九天豪華團$1,640（均住圓山酒店）

星馬泰十天豪華團 $2,890

曼谷芭堤雅四天團 $1,100

香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

新班：AIA經驗會計師授課

選修班：中英部記，會計，信札，C.F.，速記，審計，中英打字，珠算，成本會計，文法，英文會話，文法，日、法、德文，國語拼音，

特設：剪裁，廣告畫班。
開課日期：十月五日
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九，740686

招生

華夏書院預科部

中大、倫大日班全科 夜班分科

詳情請到本院查詢

校址：上麥蒲石梨貝大廳街35號
電話：⑬256677
交通：石籬、梨木樹小巴及36巴士，由佐敦道、荃灣31、深水埗31A、碼頭31B直達

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

以四段為限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四九五·二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請攜收據來取：W33、W36、W38、W44、AM10、AM11、AM20、AB20、AC20

租售 **新樓平售** **元朗樓售** **澳門旺舖** **壹樓平售** **元朗幸福樓** **租售** **新蒲崗樓售** **石屋平售** **荃灣吉樓售** **洋樓出售** **鯽魚涌售** **吉舖租售** **旺舖出售** **元朗旺地**

旺舖出售：上海街270-272每間約八百呎，樓底17呎，七十四年期，行酒家百貨餐廳合銀，有入伙紙，可分期，勝過交租。電話3-717616，5-258479

國內地產 **急欵出國** **新吉樓售** **石屋二樓** **招租** **（香港）** **大單邊舖** **商場廉租** **旺舖平租** **招租** **最旺舖租** **招租** **工商大廈** **高尚住宅** **啓華大廈** **三樓商業** **中區寫字樓** **中環旺舖**

旺舖招租（九龍） **二樓招租** **大單邊舖** **單邊舖租** **旺舖平租** **二樓平層** **新樓招租** **自由閣樓** **出讓** **士多出讓** **合記茶樓** **電視特平讓** **版權出讓** **公寓急讓** **餐廳出讓** **葵涌洋樓** **藥行急讓** **旺舖招頂** **旺舖頂讓**

元朗士多 **出讓** **聘請** **象職全職** **裁剪師傅** **招請學徒** **釘珠及外發** **聘玉器學徒** **葵涌鏡面廠** **午晚兼職** **聘助理見習** **待聘** **稅帳** **帳稅** **徵求** **收買酸枝** **幸福婚姻** **誠徵台灣手錶客路**

專實酸枝 **良友婚姻** **女友** **針灸機** **遺失** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **尋訪** **啟事** **領帛金**

領帛金 **商業** **澳門★台北** 快證$120 七天$1500 九天$1700 港澳旅遊 458906 447345 地址：永吉街20號永富大廈1103室 **房屋貸款** **台北** **遊船河** **特平機票** 英美加包機 **華麗裝修**

台灣民生物產有限公司 本公司總代理

台灣啤酒

價廉物美 大瓶 $1.90

消暑潤喉 小瓶 $1.20

批發價更優厚 東英咖啡屋有售

九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245·K849562

特價機票 英國1460 美國1190 加拿大1275 星加坡795 歐洲1690 澳洲1850 台北395 東京600 曼谷400 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272·H254276

鋁窗 唯一防盜 防水 防風 K684340 K693926

髮廠執笠 **字機修理買賣打** **雞眼夾圈** **20元修電視** 包括換胆及零件 K806379 明輝行 **電視** 上門修理 電召即到 **各類電視專實音響** **25元修電視** 安裝天綫 遠近包到 聯利行 **電視修理** 天綫安裝 合3-374503 和12-256961 **搬運** **新幸運搬屋**

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081 **立勝搬屋** **中聯搬屋** **大新搬屋** 30元 **富盛搬屋公司** **龍運搬屋** **招生** **點心** 速成班一月畢業

李三教授烹飪 **德誠烹飪學院** **香港樺平商科外文學校** **電子工業** **高雷英文** **夜中學專修班招生** **德法烹飪學院** **強身術**

英人小姐 **英國人仕** **英美人仕** **則樓訓練班** **大華無綫電專科** 十月七日開課 **醫藥** **謝金石** **男人實虛弱** **陳月娥** **安日婦全科** **化石丸** 朱氏祖傳 **婦科**

戴漢芬婦科 **王玉芬婦科** **風濕** **黎德民** **喘** **咳** **胃** **竹林氏** **朱玉華婦科**

書靈藥 **梁達良** **癬** **吳景雲** **喉** **久咳哮喘** **氣痛** **小腸** **外皮** **惡疾** **朱約翰** **鼻得寧** **何啟民** **耳鼻喉** **癬** **皮膚病** **岑明子**

尚有分類廣告刊在第十頁

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址： 電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

鍾世傑律師被控勒索案
主控透露汽車裝錄音機
錄得原告被告商談內容
被告索欵50萬美元後減爲百萬港元

被控勒索的鍾世傑律師，昨日在多利亞地方法院受審，被告面露笑容，神態十分輕鬆。（本報記者呂智明攝）

【本報訊】在三號風球高懸下，前「針鋒相對」節目主持人鍾世傑律師，因涉嫌恐嚇勒索張實天律師而開始在維多利亞地方法院第八庭由法官何德新審訊，主控申述案情透露，被告往找原告張實天律師，請他和其他保利工程有限公司董事，會被警察商業調查課控告，並已列入不准離港人物之黑名單內，並謂有關該案之機密文件，已在其友人手中，示意如給五十萬元美金，可以「搞掂」，又控訴及在黑名單删去其名，其後將五十萬美元減爲港幣一百萬元，結果原告將事向其兄張眞偉議員投訴，張議員會往見律政司，此案因牽涉有貪汚成份，乃由廉政公署人員安排香餌，並在被告約原告有到庭旁聽。

昨開庭後，首由法庭書記官宣讀所控被告四項控罪，並問被告認罪否，坐在犯人欄內之被告即起立用英文答「不認罪」。

跟着代表被告辯護大律師余叔韶，對有關被告之人事保釋有所請求，法亦批准如前。

被告鍾世傑律師，於昨日上午九時半到法庭（按被告是獲准以十五萬元人事保釋，包括兩名人事十萬元，自行簽保五萬元，外出候訊），被告之妻及妹亦

聲言有機密事相告
因保利清盤事件
原告人會被控告

廉署佈局拿人
車上商談付欵辦法
談話過程全部錄音

竊匪在黑板留言
「差佬們，辛苦了！」

港九文教新聞影劇界
盛大慶祝雙十國慶
今年仍分香港九龍兩處舉行

西貢自由人士

中國同盟紀念會

永亨貸糞灣分行開業

黃大仙邨血案
出獄不久青年
被八大漢圍斬

對社團醫生註册問題
未能註册醫生團體
向當局提三項建議

兒童骨科醫院及康復院新厦開幕
港督夫人主持典禮
强調骨科病人需要康復照顧

【本報訊】港督麥理浩夫人昨日主持根德公爵夫人兒童骨科醫院及康復院新厦揭幕禮。

週末賽馬九場配磅公佈
生龍活虎與虎眼石退出

【本報訊】本週末（十一日）九場賽馬，昨晨八時止載，最後報名並無馬匹加入，却有第四班的「生龍活虎」，及第七班的「虎眼石」退出，形成有少無多。九場比賽，仍定下午一時半鳴鑼，二時正開跑，有關九場配磅，馬會已於昨午訂定公佈。

「桃麗斯」吹入大陸
三號風球昨除下

【本報訊】强烈熱帶風暴「桃麗斯」，已於昨晨在本港以西約一百浬之華南海岸登陸，並在內陸消散。天文台於下午四時二十分將三號風球除下。

天氣預測

老婦暴斃
無人認屍

淘大代寄聖誕禮物

生力啤競飲複賽競爭激烈

販賣泰女當娼
五被告押候判處

海港獅子會映南非電影

場內孖Q三票中彩
每票派三萬餘元
百味十五萬元易主甜蜜今拍賣

日藥劑師訪問針灸研究中心

香港高等法院大錢債案

一九七五年十月七日

香港高等法院大錢債案

一九七五年十月七日

香港高等法院大錢債案

一九七五年十月七日

兩年前由大陸逃港一人擁有兩槍

恒生巨刦案匪首 疑是越柙通緝犯

曾劫法國醫院粮欵被捕逃脫

圖爲被通緝之蘇永森

【本報訊】警方恒生銀行七百廿萬元巨刧案的專案小組，目前又發現新綫索，正全力追緝該案匪首及兩名已被列爲「特別危險」的漏網歹徒。

可靠消息透露：該案的匪首爲曾經兩度越柙的[illegible]永森，廿六歲，因涉嫌與法國醫院卅萬糧欵有關而被警方拘捕，但在本年五月十一日，他在中央警署扣押期中，竊取一套警察制服後逃脫，警方曾懸紅一萬元追緝。

他第一次是涉嫌於本年二月一宗刧案有關被捕，候審時羈留在域多利亞拘留所，而於二月廿四日越獄逃脫。

[illegible]膚色蒼白，面尖，左頰有一小疤痕，眼小，髮[illegible]在大陸時因三次逃亡被捕，而送往勞改，最後[illegible]，來港後，目睹此花花世界，貧富懸殊，而本[illegible]思想偏激，圖謀發展，因而犯案累累。[illegible]後在港已購得一支手槍，目前警方相信他最少[illegible]擁有兩支手槍[illegible]。

在恒生巨刦案發生後，即知會澳門警方協助[illegible]。

[illegible]患有嚴重的病，但未逃港前他並未知道，逃港[illegible]做，可是其生活比以前寫意得多，但是由本年[illegible]行工人，因而捱至舊病復發，經醫生診斷後，兩次都能順利逃出警署及羈留所。

[illegible]一樓宇時，曾發現其蹤跡，可是他卻挾持一名[illegible]。結果，他又逃離警方的視綫。

[illegible]下午二時五十五分左右，當時九龍塘太子道[illegible]距，分持兩枝手槍，一柄利刀，闖入行刧，掠[illegible]車逃去，其時一名看更駕車追逐，但被匪徒鳴[illegible]卻自中央警署逃走，自此行蹤不明。

抗議西班牙處決游擊隊

三十名青年激進分子 在中區列隊示威遊行

【本報訊】[illegible]「社會主義青年社」[illegible]「七十年代戰綫」[illegible]約三十名[illegible]青年，[illegible]在中區列隊[illegible]遊行，抗議西班牙政府處決五名游擊隊員[illegible]。

[illegible]當他們抵達萬邦行後，即張開數條以中文和西班牙文寫上標語的白[illegible]人員陪同，在萬邦行樓下接受該批青年的抗議書。

九龍塘地鐵車站上面 計劃建火車站

[illegible]在鐵路交通轉爲「電動化」之前付諸實現。

據悉：此建議已被列入工務司署的「調查項目」中，調查報告將呈交港府省覽，一俟批准，該新火車站便會與地[illegible]鐵車站地面建築一個火車站。

該局希望這個建議能[illegible]下鐵車站同時動工興建。

發言人表示：該計劃對九廣鐵路局及地下鐵當局雙方面均有裨益，因爲新界火車搭客加要轉乘地下鐵時，他們可就地在此混合車站轉車。

九廣鐵路局長高嘉禮稱：集體運輸地局公司對此議頗有興趣，但須進一步調查，以決定有多少人使用此混合火車站。

高嘉禮又謂，此車站不會耗費太多，但若果計劃實現，將鼓勵人們使用公共運輸。在修改之初期地下鐵路計劃中，九龍塘係唯一能建混合車站之處。

反吸毒劇本 創作比賽 月底截止收件

【本報訊】爲增強青年人對毒品禍害的認識而舉辦之中文話劇劇本創作比賽，將於本月三十一日截止收件。

根據比賽規定，所有參加作品不能超過七千字，並以能改編拍成十五或三十分鐘之電影爲佳。

比賽分四組進行，每組設現金獎三名，總值八千元，組別如下：

中學生個人創作組

中學生集體創作組

青年個人創作組

青年集體創作組

學生組之參加者只限於在本年十月三十一日仍未滿二十歲的在學青年，而青年組之參加者必須在上述日期仍未滿二十八歲。

是項比賽現在仍接受報名，有興趣者可通過其就屬學校或社團索取參加表格，亦可逕往中區德輔道中國際大廈廿五樓，向禁毒常務委員會秘書索取，如要詢問詳情，可撥電五——四五〇一〇七。

斷掌慘案

被告含淚認罪 官諭押候宣判

【本報訊】荃灣興盛十字徑村一戶貧苦人家之廿四歲主婦，因丈夫嗜賭，竟憤而操刀，斬斷兩名稚齡子女之左掌，繼而斬斷自己之右掌案，昨在維多利亞地方法院開審，被告含淚認罪，法官梅賢玉論將被告還押兩週，等候感化官之報告書。

被告昨由阮雲道大律師代向法官求情，指出被告四年來之婚姻生活，甚不愉快，其丈夫嗜賭，故時常不給家用，兩夫婦因而經常鬧至不歡，案發當日，兩夫婦又發生沙咀，事後被告飲白酒消愁，卒弄成血案。

被告當時之心理問題，只感到家庭不幸，一怒之下，致有斬掌自殺之念，但現經反省後，始覺後悔莫及，請求法庭輕判，以便被告返家與子女丈夫團聚。

被告女子蘇潔蓮，家庭主婦，現年廿四歲，住荃灣興盛十字徑村木屋，被控兩項蓄意傷人罪，指其於七月十四日，在荃灣寓所蓄意傷害男童黃俊賢（四歲）及女童曾永兼（三歲）。

小型貨車 着火焚燒

【本報】一輛行駛中的小型貨車，突然「砰」然一响，接着車頭出煙，繼而着火焚燒。

昨晚九時五十分，一輛榮灣美亞金屬電器製品廠編號AR四四七一的小型貨車，行經北角英皇道蜆殼油站門前，突然發生火警，司機急忙跳車，油站職員恐火警波及油站，用滅火筒和防火沙設法灌救，消防員旋即到達現場，合力將着火焚燒的汽車救熄，但汽車車頭已毀壞不堪，事後車主召拖車將該車拖去，以免阻礙交通。

昨晚在北角一輛行駛中的小貨車，突然着火焚燒後由消防員救熄。（本報記者張業光攝）

每年工業火警 損失逾四千萬

消防處展開防火運動 呼籲廠商應提高警惕

【本報訊】助理消防總長（防火組）江偉，昨日在記者招待會中宣佈舉辦本年防火運動說，每年因工業火警而化爲烏有的財物，總值達四千萬元之多。

他說，此種損失，幾乎完全可以避免的，祇要有關人士採用一些有效預防措施，便可完全避免或大大減少工廠發生火警的危險。

他指出，工廠發生火警，影響甚大，問題至多，但主要的是損失。例如東主將損失其生產、機器、廠房、貨物和工人，保險公司則須賠款，而員工則失去職業的入息，從而影響其家人。

江氏強調，倘若徹底調查一家工廠發生火警後引起的全面影響，將發現其影響所至，及於社會各部份，此即謂人人都要負担火警的損失。

江氏說，所有火警的發生，幾乎都有人爲因素，故須頻頻提醒社會人士在道義上，而且有時在法律上，履行一些防止火警的責任。

他說，管理廠房人員如發現電綫及電器裝置出現毛病，或走火通道受到阻碍，則爲本身、員工及鄰居計，便須及早採取適當行動，妥爲處理。如受阻的走火通道不屬本人的管理範圍，則須馬上向防火組投訴。

江氏續稱，員工在廠房內的安全問題，乃廠方的責任，但工人亦有責任，將可能發生火警的事情通知廠方，若一方未能履行其責任，便會引起火警，因而失業。

本年舉行的防火運動，定期十一月第一個星期結束，宣傳工作將集中在預防工業及郊外火警方面，消防事務處發言人稱，每年由十月起，天氣乾燥，火警發生的次數通常增加，故今年亦選擇與往年相同的時間，舉行此項防火運動。

本年的防火運動，內有一項首次舉辦的防火展覽會，於十一月十三至十七日在海運大廈舉行，由消防事務處及十家商行參加展出。

當局履行諾言 龍翔道建 行人天橋

【本報訊】政府當局昨晨在三號風球下，仍履行上週四答允龍翔道四村的諾言，在木架天橋處動工，但因雨勢過大工作被迫中斷，今日將繼續搭橋工作。

雖然昨晨仍懸掛三號風球，但工務局爲履行諾言，昨晨九時許，即派出兩架大卡車，將搭木架天橋的材料載往龍翔道舊木架天橋附近，隨即開始動工，不料，突然豪雨大作，搭橋工作被迫中斷。不過，工務局今日仍會派員往現場搭橋。

兩燈將於兩月內 提高燃油附加費

每度電費可能增加一仙

【本報訊】據一項消息傳出，香港及九龍兩家電燈有限公司將於兩月內提高各用戶之燃油附加費，此舉乃因各石油出口國提高石油價格而致入口燃油的費用增加而起的。

這將使現時的電力費用每度加價一仙，即謂各家庭用戶要增加百分之四的負担；而商業用戶則爲百分之六至八。

赴邊境掃墓 免領通行証

【本報訊】市民如欲在本月五日至十九日前往羅湖沙嶺墳場掃墓者，可無須領取禁區通行証進入邊境禁區，惟須遵守下列情形。

㈠祇限掃墓人士；

㈡前往之人士必須持有香港身份証，在需要時應出示與任何警務人員查閱。

㈢祇准於上午八時至下午六時間進入或逗留在邊境禁區內；

㈣必須直接前往或離開該墳場。

㈤祇准經羅湖火車站或文錦渡路出入；

㈥攜帶攝影機之人士祇准拍攝其家屬之墳墓或拜祭時之情形；

上述措施適用於掃墓人士。其他人士如欲在該段期間進入禁區，須領取禁區通行証。

旺角警民關係主任演講

促市民與警方合作 剷除罪惡維持法紀

【本報訊】警方昨日呼籲市民應盡量避免因小磨擦而與警方發生衝突，而應與警方合作，同一陣綫，排除罪惡，維持法紀。

大角咀公民協會昨日舉行聯歡大會，旺角警民關係主任黃錦泰督察作出上述呼籲。

他解釋說：「如果市民對警方行動或措施不滿意的地方可向任何警署或警察投訴組投訴，警方便會加以調查。」

他說：警方主要任務是維持治安，保障市民生命財產。

他強調，市民應該明白，警方要將犯法或違例人士拘捕或檢控，然後始能給予市民安居樂業。

黃督察再大呼籲市民應與警方合作，加提供罪惡消息，出庭作證等等，與警方站在同一陣綫，掃除罪惡，維持法紀。

他說：「倘若市民與警方能建立一個良好關係，好比建立了一個牢不可破的獎壩，阻擋罪惡洪潮泛濫。」

旺角鬧市男子被斬 警司關賢捉獲疑兇

【本訊報】數名兇徒昨午持刀在旺角彌敦道國際酒樓附近，向一名休班男子襲擊，恰爲一名休班的外籍警司發現，立即上前追捕，結果將一名可疑男子捕獲，並帶返警署查詢。傷者亦已送院救治。

該案發生於昨午五時卅分左右，九龍刑事偵緝處總警司關賢，當時休班前往彌敦道國際酒樓門外等候一〇五綫雙層巴士，準備返回家中，正於他上車後不久，見有一名青年，突然在巴士站附近被數名青年持刀襲擊，現場途人見狀異常不寧，然驚呼走避。

該名總警司發覺後，立即命該輛巴士停駛，並落車追捕兇徒，結果將一名可疑男子制服，並檢獲一柄利刀，其時一名休班警長及一名警方文員亦趕至協助，並撥電召救護車將該名被斬傷者送往伊利沙伯醫院救治。

被捕的可疑男子年約廿七歲，現已帶返警署協助調查。

十年積犯出獄十天 當街搶劫再囚四年

【本報訊】一出獄不過十天之青年積犯，又復手持三角銼，白晝當街行刧婦女，爲兩休班軍人經過發覺而擒獲，報警拘控，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，鮑雅斯法官，以被告怙惡不悛重判被告入獄四年。

主控當庭指出，被告係一積犯，前曾犯有多次案底，大部與搶刧有關，最近始告在獄服刑期滿，出獄僅十天。

被告余坤松，廿三歲，被控罪名，九月廿五日，在九龍塘侯王道行刧李美英四百三十七元九角，一個手表，一隻戒指，及一條金鏈。

據案情透露，原告女子，家住九龍塘侯王道某號，九月廿五日下午五時，李携同五歲女兒乘私家汽車返家，於下車之際，被告閃出以三角銼指住女童威脅，喝令迅將所有財物交出，李恐愛女受驚，立即如命交出，被得手後，連忙轉身逃走，李大叫搶刼，兩休班軍人經過聞訊，衝車上前協同擒住被告，人贓並獲，乃報警拘控。

馬斯德基金會贈 浸會學院獎學金

【本報訊】美國馬斯德基金會捐贈全免獎學金一名，予浸會學院傳理系公關廣告組同學。該系系主任黃應士正式公佈該項消息時指出：馬氏基金自一九六五年來，對歐美之傳理教育及研究工作之資助實不遺餘力。

目前接受馬氏獎學金及資助研究的學府計有伊利諾大學、米蘇里大學、西北大學、波士頓大學、南加洲大學、紐約州斯里斯大學、比利時大學及英國曼徹斯特大學等。

警方找尋兩名失踪少女

【本報訊】警方現正找尋兩名失踪少女的下落，市民如有她們的消息，請向警方報告。

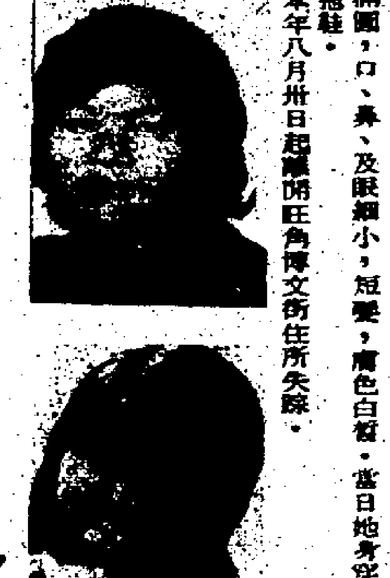
第一個失踪少女名梁玉儀，十七歲，於上月十六日離開救世軍在葵涌設立之少女中心後即告失踪。

她高約五呎一吋，普通身裁，臉稍圓，口、鼻、及眼細小，短髮，膚色白皙。當日她身穿粉紅色恤衫及印有花紋之紅褲，足穿拖鞋。

第二個名關淑貞，十五歲，自本年八月卅日起離開旺角傳文街住所失踪。

該少女約五呎二吋高，身裁肥胖，長臉大口、大眼、尖鼻、長髮，失踪時身穿藍色長衫及綠色長褲。

任何人士如知道上述兩少女的行踪者，請與就近警署聯絡。



圖爲兩名失踪少女：（上）梁玉儀。（下）關淑貞。

九龍美東邨劫案 警方通緝兩男子

【本報訊】有關月前九龍美東邨怡景餐室被刧案，警方現通緝兩名男子，相信他們與該案有關。

該兩名被通緝的男子是：

㈠洪國強，年約廿四歲，五呎六吋高，短髮；

㈡亞明，廿三歲，約五呎七吋高，面圓。

此宗刧案在上月十六日深夜十一時許發生，三名持刀刧匪闖進美東邨第六座一一八至一二〇號地下怡景餐室從櫃面掠走約一千元現欵。當時適有一名探員在坐，要將他們拘捕，但刧匪揮刀襲擊，探員拔出配槍鳴槍一響，擊中一名疑匪之背部，另外兩人則逃去無踪。

受傷疑匪姓黃，廿一歲，現仍在醫院羈留病房留醫，情況危殆。

警方現仍在通緝在逃的兩名刧匪。

警方呼籲市民留意該兩名男子的蹤跡，如有消息請與他們聯絡，或向任何警署報告。內線青七貝大[illegible]電三——二六〇二二一。

警方通緝一名男子洪國強的繪圖。

涉嫌刧銀行匪幫 兩人昨被控押候

一名男子已獲釋放

【本報訊】旺角警署偵探部人員，於上週五，分別在港九多處地方拘獲六名男子，週日又再在觀塘一處地點，拘捕一男子，該七名男子，其中兩人涉嫌與八月廿八日試刧尖沙咀遠東銀行案有關，被落案控以行刧等三項罪名，昨解北九龍裁判署提訊，兩被告均暫無需答辯，與地法官將控方請求，諭將案押候三天，以便警方進一步調查。主控當庭透露，下次提堂時將有其他罪名加控兩人，兩被告還押警方看管。

兩被告（一）胡惠靈，又名皇靈，廿歲，無業，（二）冼壯榮，又名花榮，廿一歲，無業，分別被控三罪，（一）控兩被告，於八月廿八日，在彌敦道五十九號，與在逃人等，行刧盧沃權港幣五萬七千零七十五元，及一千二百一十美元，該批欵項屬於遠東銀行，（二）（三）單控首被告，於本月三日，在九龍地區無牌藏有一枝零點二二口徑馬槍，及四發零點二二口徑子彈。

警方指出：其他三名則被控無牌藏有槍械及軍火，他們將於今日在北九龍裁判署提堂。

第六名男子經偵訊後已被釋放。

警方於週末拘捕之第七名男子，他亦將被控以行刧兩間銀行之罪名。

華比銀行解欵車被刦案 保險公司懸紅緝捕刦匪

【本報訊】華比銀行一輛的解欵車被刧案，負責保險的南英保險公司昨日懸紅二萬八千五百元，給予提供消息及導致破獲該案，緝拿該案刧匪歸案的人士。

在該宗刧案中，共被刧去現欵廿八萬五千四百零一元。

承保該行的南英保險公司，昨已授權侯活士公正行爲該保險公司之代理人，就該筆被刧欵項提供十分之一作爲懸紅賞金，給予提供消息破獲該案的人士。

該宗刧案發生於本月二日中午十二時左右，四名華比銀行鰂魚涌分行的職員，奉命前往黃竹坑邨及華富邨的租金解返銀行，當解欵車由南風道駛至深水灣道口之際，突然被一輛私家車截停，車上跳出五名刧匪，其一持有手槍，掠去四個帆布袋，內有廿八萬五千四百零一元，得手後更取去解欵車的鑰匙，然後逃去無踪。

在香港軒尼詩道四至六號先施保險大廈十六樓侯活士公正行之地址，電話五——二一七〇八〇〇及五——二八〇六二四。

羅馬機場警方破獲 二百五十萬美元毒品 一名香港女子被捕

【羅馬十月六日美聯社電】一名香港女子及一名美國女子星期一因試圖走私約值一千五百萬美元毒品入義大利而被捕。

警方說那名美國女子穿着一件好像是子彈帶般的腰封，裏面有八十四膠袋液體大麻，她已證實名毛里斯，廿七歲，住夏威夷。

而香港女子則名叫崔東蘭，廿五歲。她被發現攜帶手袋內藏有膠袋裝的三公斤海洛英，那些膠袋已製成一條腰帶，準備穿上。

警方拘捕二人是根據線報的。線報說一股與西德黑社會有聯絡的恐怖份子已登上一架飛來法蘭克福的斯干的那航機，線報是經轉由巴基斯坦，伊朗警方來的。

當飛機抵達時，被命令停在一條外圍的跑道上，一隊防止恐怖分子特警登上飛機搜查乘客和行李。但他們搜不到人，但發現上述美國女子如一名官員說的「肥歌帶子」圍繞其身體，與其機組的手囊不成比例，於是將該女子帶返機場脫衣搜查。

接着就是另一名香港女子，二人均被控藏毒和走私。

該香港女子拒絕回答問題，而美國女子則說她是阿富汗賊黨的受害者，他們拘禁了她五天，後來他們聲稱她們是來自大麻產區才被釋放。

警方從證件中發現她常來回南美國家，她自稱爲一名珠寶設計家，常去南美是要找尋新產品的構想。

警方判斷線報是來自黑社會的敵對派分子。

「簡理機課程令我處理難題及決策上最具信心」

中亞財務有限公司副經理李樹立說：

「在我們的行業裏時常要作出倉促的決策及立即付諸行動。我現在比起以前已經沒有那麼緊張，而且更能控制壓力」

「參加簡理機課程實在是我最明智的抉擇」

簡理機課程畢業生告訴我們此項訓練幫助他們：

*充滿信心　*神態自若　*[illegible]

*[illegible]　*記憶良佳　*[illegible]

*判斷準確　*處事耐心　*[illegible]

鴻裕大廈

青山道　東沙島道　元洲街　營盤街

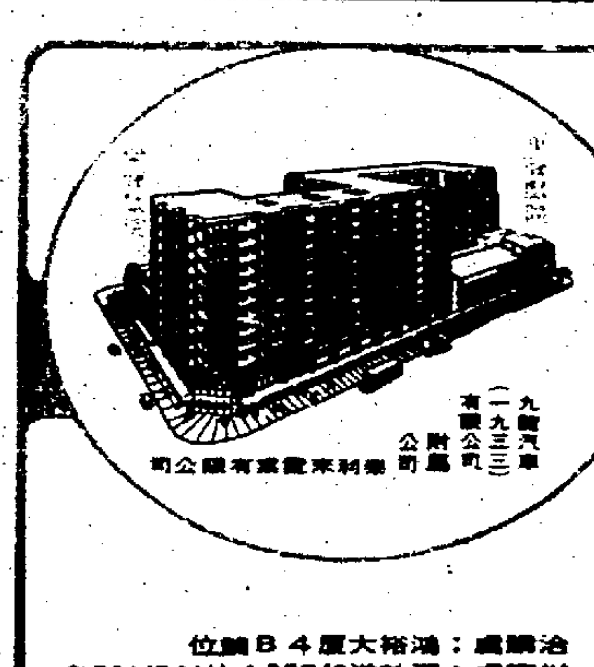
地下旺舖及二三樓商業 出租

樓上住宅 分層出售 十五年付款

照原價七五折優待

每呎一百六十元起・首期二成

有入伙紙　即買即住



九龍汽車（一九三三）有限公司附屬公司　樂成置業有限公司

洽購處：鴻裕大廈4B鋪位

辦事處：彌敦道748號A始創行601室

電話：三・九四八四五〇

香港電燈有限公司

股東通告

啓者：本公司董事會宣佈：關派有關截至一九七五年十二月三十一日爲止會計年度之中期息，每一面額二元之股票派息九分，將於一九七五年十月九日派發予在一九七五年九月二十五日經已登記之股東。

凡擬獲派上述股息者，務請於一九七五年九月二十四日星期三下午四時前向股權登記處辦理過戶手續，自一九七五年九月二十五日星期四起至一九七五年十月八日星期三止（該兩天包括在內）股票過戶工作暫停。

承董事會命

秘書符勵志啓

香港一九七五年八月二十一日

歐陽佩珊在某片中，傳她有暴露鏡頭出現，惹來不少電視迷寫信給她問個究竟，使她十分煩擾。（錫光）

玉女演邪門戲易變壞 蓮黛自信不會蹈覆轍

△十來年前，好萊塢出了三個少女演員，飾演人小鬼大的邪門角色，結果，她們思想尚在可塑期中，受這種小妖精角色的影響極大，早熟、濫交，大起來精神都不平衡，以蘇麗安、桃赫黛韋德、卡露蓮妮三人來說，現在有那一個，過着正常幸福的少婦生活？

當年才十四歲的蓮黛白莉雅，在「驅魔人」演鬼上身的小女孩，粗言穢語，會自淫且要和母親造愛那麼可怕的角色後，大家都斷定她也會走上蘇、桃、卡三姐之路，確實，在「驅」片拍竣，未開始公映之前，已謠傳她進入精神病院。事實上，入精神療養院的是導演威廉弗烈金，不是蓮黛，她還在康涅狄格州的新港騎馬游泳，和保羅紐曼、鍾活華生的女兒是同學。

不過，蓮黛顯然在某些方面，比一般的女孩子早熟。一個十六歲的女孩子，往往還不知道自己應做些甚麼，蓮黛已知道，她要做演員，且是優秀的演員，她提名女配角金像獎而敗在小鬼頭泰妲奧尼路的手下，使她覺得很不値，她說：「那因為她的角色比較逗趣，討好人。」

為證明她並不是曇花一現的小星，蓮黛担綱「誰之過」，這部片再沒有特技的噱頭，沒有人替她配魔鬼上身之聲音，全由她清清楚楚哀傷，憤怒地演出一個在感化院中，同流合污的天眞少女。她在「誰之過」的演出，獲得影評人衷心的稱讚，蓮黛感到這是比片酬增高更大的鼓舞。

莎莉麥蓮會學習冥思 常常旅行出書記見聞

△傻大姐莎莉麥蓮是一個遊埠最多的女明星，尤其是她自從跟隨了一位印度禪師學習冥思之後，常赴喜馬拉雅山去，曾喇道來香港不止一次，她時常遊蕩，另一方面她在一部頗大場面的豐厤片，當年最大王牌巨片「八十日環遊世界」內，擔任過女主角，名字列在四十幾位大明星之內，迄今此部舉世無匹的影片，仍受廣大的歡迎。

莎莉麥蓮近日是忙於去宣傳她寫的遊記，這一本書無疑是給她帶來許多金錢的，她在倫敦公開介紹時，甚為轟動，當年她曾受緊張大師另眼相看，因此在他的一部緊張懸疑片「怪屍記」內擔任主角，以後有十多部片是她擔綱的。莎莉麥蓮的女兒亦大了，但未向影壇發展，這個美麗的女兒，面貌和她極相似。

「八十日環遊世界」曾奪得最佳影片、最佳音樂、最佳剪接、最佳編劇及最佳彩色攝影五項金像獎。另國際獎章及獎狀八十多項。付在賭城拉斯維加斯連映兩年，創下最賣座及最長映期的記錄，導演米高安德遜，迄仍在影壇上享有聲譽，近期有一兩部新片在本港上映。該片在一百卅多個拍片地點開鏡，也是過去任何電影沒有的。

影劇自由總會 發售國慶餐券

港九影劇自由總會每年雙十國慶必然舉行盛大聚餐聯歡晚會，今年亦定於十月十日下午七時假不夜天大酒樓舉行，屆時將有豐富精彩的節目，包括本港台灣電影明星電視藝員出席表演歌唱、舞蹈及國劇，并有名貴獎品供參加者抽獎，包括電視機、照相機、雪櫃、洗衣機、打字機等，預料今年參加者必定踴躍，該會現已在會所發售席劵，本月八日截止，會員每位仍收二十元，直系親屬每位廿五元，但因會場關係稍予限制，親屬限購三張，以免向隅。

上官靈鳳打敗官司 需賠償第一十萬元

第一公司與上官靈鳳的合約糾紛，經最後的判決，上官靈鳳敗訴，需要賠償第一公司八十二萬台幣，上官靈鳳雖要企圖上訴，但是台灣地方法院認為此案已告一段落，並不受理，如今，大局已定，上官必須還償十萬港幣給第一。

她曾致電黃卓漢及托友人從中調解，希望黃卓漢可以放她一馬，上官表示，她目前手頭上並沒有十萬港幣的現金，因此，不能馬上還這筆債款。

但是，黃卓漢並無任何表示，甚至不接她的電話，上官靈鳳表示，第一公司並不肯接納她以拍片償還金錢的辦法，現在，她確實沒有這些現金，所以，上官說，她只好回台灣坐牢。

上官含淚對記者表示，她因為苦練功夫，所以根本無心理會違反合約的事，另一方面，她並不是有心違約拍片，而是因為家庭負擔很重，家裡的所有開支，全部由上官負責，上有年邁的婆婆，下有一個患了小兒痲痺症的妹妹，為了醫治她妹妹的病，上官的片酬所餘無幾。

所以，上官認為黃卓漢不肯放她一馬，實在有點過份。所謂公說公有理，婆說婆有理，祇有當事人才能了解誰是誰非。

獅子山下陸續推出社會問題劇集

對小市民生活及社會問題刻劃得淋漓盡致的「獅子山下」，在停止製作一段短時期後，今日再以全新面目出現，但由於有佳藝電視的新設立故其播映時間將稍有變動，現時各台的播映時間為：

無綫電視—逢星期二晚上八時卅分

麗的電視—逢星期三晚上七時卅分

佳藝電視—逢星期六晚上六時十五分

十月七日首播的劇集「新鄰居」，由港台電視部戲劇組監製張敏儀親自執導，除原有基本演員良鳴、付江、葛劍青、陳嘉儀、馮瑞珍、胡君孟外更包括新簽約的葉觀拱、潘志文、陳離卿及嚴靄明，內容為定天與妻及子球仔搬往廉租屋居住，而葉觀拱一家人，却新遷入與德叔為毗鄰，由於大聲葉個性粗豪，疾惡如仇，故不久即被稱為「橫頭磡鐘馗」，但因性格與德叔剛剛相反，故這對寃家鬧出不少趣事，可是這却無妨兩家人友情，反而更增添鄰居互助互愛的精神。

除此以外，「獅子山下」更會陸續推出多個與本港市民有切身關係的社會問題劇集，包括包伙食，交通，吸毒，小販等，而其中更邀請到首次在電視演出的老牌演員石堅担綱演出一部以漁民生活為主題的獨立性影片「漁家」。

由於是次成功，港台電視部戲劇組計劃在短期內開拍一些一小時長的獨立性戲劇節目，以能更細膩地描述本港各項社會問題。

夏鳴所演的小市民印象，深印觀衆腦海中。

「純情女星」林青霞與「多情小生」秦祥林在寶島的原始森林區，有段如夢如詩的愛戀，這是張美君導演的文藝片「長青樹」的一幕。

24格

娛樂精華與美高梅

美高梅公司把昔日黃金時代的歌舞片重新剪接，以懷舊的手法呈現出來，若果年紀有相當的觀衆，看此片時一定再希起昔日的興奮。

法蘭仙納杜拉在介紹美高梅公司時，稱美高梅公司的歌舞片是世界第一，這說法在片中所重溫的片段當然是百分之一百正確，但美高梅在昔日代表了好萊塢最光輝時代，現在却淪為拍二流電影，把廣大的片場用作吸引旅客，大開旅遊生意，亦令人唏噓不已。

其實美高梅的沒落是有其原因的，就是美高梅喜歡拍大製作的影片，明星要有天皇巨星，製作要有派頭，所以回顧美高梅的製作，盡是擲地有聲，有好萊塢電影史上，佔有的地位是數一數二。

祇是這種浪費電影制度在數年前電影業大蕭條之時，大公司制度即備受摧毀，當時祇有一些公司能拍一些大大賺錢的的影片才能生存下來，否則就面臨倒台。愛情故事、教父、驅魔人等片救了好萊塢不少大公司，祇是美高梅最倒運，祇有沙夫䝉長這黑人片集是最賣座的片種，但仍救不了美高梅這電影巨人要倒下來的頹勢。

現在美高梅雖然並非不能蕃生，但昔日的豪氣亦已一去不復，當然現在的電影製作路線已不用，大公司政策已改變，美高梅祇能接一些獨立公司發行，再轉手給一些世界性的大發行公司代理，目前可做的工夫是培養電影新秀，以美高梅的傳統及現代新電影的方法再東山復起。

其實復生的希望是有的，祇是不能再要求在昔日的明星制度，應該在乎電影的影響力，警察電影如是，災難電影如是，重要的是電影的心理因素，而善於把握這等因素如何在電影中使用，却是編與導的責任，以後公司所要求的明星不再是演員，而是導演及編劇。

在娛樂精神中看到的是這個世界，明星在最重要位置，導演的工作幾乎就是如何把公司中的天皇巨星突出。導演的地位根本不存在，祇有在重溫舊夢時才提起美高梅的當家歌舞導演文仙尼利，這情況與現在的卜科西可算雲與泥之別，因為現在的卜科西可以把德斯汀荷夫曼變成吸毒的歌手，而在昔日，祇有明星要求自己變成怎樣就怎樣，導演祇是執行型式政策。

看當時的電影就像看個人表演一般，導演祇把鏡頭跟着明星，所以這時的剪接應該是要清閒，法國新潮派電影美國片與他們出色的場面調度相信亦有其關連的。

娛樂

今日電影

海運	娛樂精華	（西）（重映）
新華	英烈千秋	（國）（重映）
明珠	大探險	（西）＊
荷李活	降頭	（國）＊＊
東方	死亡帝艇	（西）＊＊
國都	長青樹	（國）＊＊
麗聲	挑情記	（西）（重映）
京華	花街神女	（西）（重映）
紐約	再世風流刼	（西）＊＊
凱聲	倫龍轉鳳智多星	（西）（重映）
豪華	江湖龍虎鬥	（西）（重映）
	死亡帝艇	（西）＊＊

尚保羅貝蒙多與美雅花露均是性格獨特的紅星，兩人合演的「狐妻狼夫」，是一部奇艷的性愛電影。

林青霞是「水鴨子」 「八百壯士」演泳技

製作浩大的「八百壯士」，有兩位突出的人物最受大家注視，一是率領八百孤軍與日軍浴血搏殺的謝晉元團長，另一是勇渡蘇州河，向死守四行倉庫的英勇孤軍獻旗獻糧的女童軍楊惠敏。謝團長一角，中影是禮聘擁有雙料影帝頭銜的名小生柯俊雄扮演；楊惠敏一角，經過中影公開甄試，最後選擇了林青霞擔任，這兩位都是出色優秀的演員，這圈內人都說中影的選角很有眼力，以他們演技的洗鍊，必能演得勝任愉快。

林青霞並非憑着他的明星牌子而演出此角，而是與一些新人一樣，通過了層層考試，最重要的，還是考游泳技術，因為楊惠敏要在黑夜中，泳游蘇州河，向四行倉庫獻旗獻糧，這些戲，都必須親自演，無法找替身，不會游泳，再是大明星也無法勝任。

中影公開甄選楊惠敏一角時，參加的很多，經過初試復試，最後剩下五位，林青霞是其中之一，最後的選擇，仍由丁善壓導演決定，此人做事是大公無私的，他要五人再來一次游泳比賽，由他自己上場，結果林青霞不僅游得快，泳技也比其他四位妙，總本事贏得榜首，使其他四人沒話說。

林青霞從小就是「水鴨子」，最喜游泳，在念小學中學時，在校中曾得過多次游泳冠軍，這兩三年來，因所拍的都是文藝片，從未下過水，故無人知道她是「水鴨子」，「八百壯士」這次給她如此良好機會，將可讓他大顯身手了！

「八百壯士」中的蘇州河與四行倉庫，中影已擇定台灣南部的高雄市愛河改建，利用愛河邊的一棟洋樓，將外貌改裝為四行倉庫，將愛河改造為蘇州河，為了改造逼眞，中影特別延請了工程設計師、美工師專程前往設計，景物的改造，將要花不少鈔票，估計那些主戲將在十月份開拍，中影屆時將要邀新聞記者到現場去參觀採訪，拍戰爭大場面戲時，將由軍方全力支援。

林青霞泳渡蘇州河向四行倉庫守軍獻旗的戲，將在那裏拍，為了拍這幾場戲，小妮子最近常常泡在游泳池裏練習，以熟練泳技。（本報駐台記者司馬芬）

「大探險」慳水慳力 動作怪獸均乏睇頭

幕前閒話

＊美高梅公司這一個名字，相信看到也會嚇了一跳，因為美高梅的招牌均成歷史陳跡，連帶那隻「獅子」的活招牌也告死去多年了，本期在明珠、文華域的「大探險」是美高梅公司的作品，由此可見，本片的拍攝時間距今已有一段長時間了。

明珠戲院早已排出了下期的一部由奇連伊士活主演的新片「[illegible]」的廣告，由此可見了這部「大探險」祇是[illegible]「擴期貨」而已。

本片在廣告上大事宣傳打鬥夠勁，怪獸最多等字眼，但十分可惜，這些支票全不兌現。本片在英屬非洲區拍攝，製作方面可謂極盡慳水慳力之能事，男角洛泰萊演一個被英兵追捕的逃犯，可是導演未有交代男角所犯何罪，因何要逃亡，戲在開場後不久，導演又未再向男角逃亡方面堆砌，轉而發展一個尋金的枝節，指實女角安希洛及尚蘇利到一個荒族裡發掘寶藏，而洛泰萊又無緣無故地加入了尋寶隊行列內，於是乎，情節上越來越胡塗了。

片中的所謂奇禽異獸也得個「耆」字，幾頭獅子及老虎，全是我們常見的，既沒有特別也自然毫無刺激感了。導演曾加插一個「食人族」的土人來製造緊張氣氛，可是「食人族」的安排，徒得自暴其短而已，原來男角是個言語天才，也是位「奇人」，他與「食人族」族長是對老朋友，導演這一敗招，做成「食人族」也無睇頭了。

最後的一幕，更夾硬加插一隊德國軍要捉黑人來販賣，男女主角等合力去對付德軍，如此這般，攪到一塌胡塗，睇[illegible]……亞倫……

明衛第三衆天　百看不厭　色情片之最　奪標作風喜劇　男女的奇趣看再看過又睇睇　施維亞姬莉絲桃主演　Emmanuelle　豔女郎　一年最多看完　共廿八天　有口皆碑　兒童不宜

全國最大明星　愛雲芬芝　主演　最大膽巨片　三代同堂·慶新春　EDWIGE FENECH　THE LOVER GRADUATE　注映日期　放映地點

快將獻映　大發世界　萬分緊張　刺激！　CLINT EASTWOOD　THE EIGER SANCTION　佐治堅尼地　歐洲資本最高座！

佳片重映　最後兩天　再看風流劫

台灣物產價廉物美　台灣民生物產有限公司　尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

尚有戲院廣告刊第十頁

明星好計小偷　SB　下期獻映　社會的偷　世界的偷　野峯　王沙　凌雲　櫻花

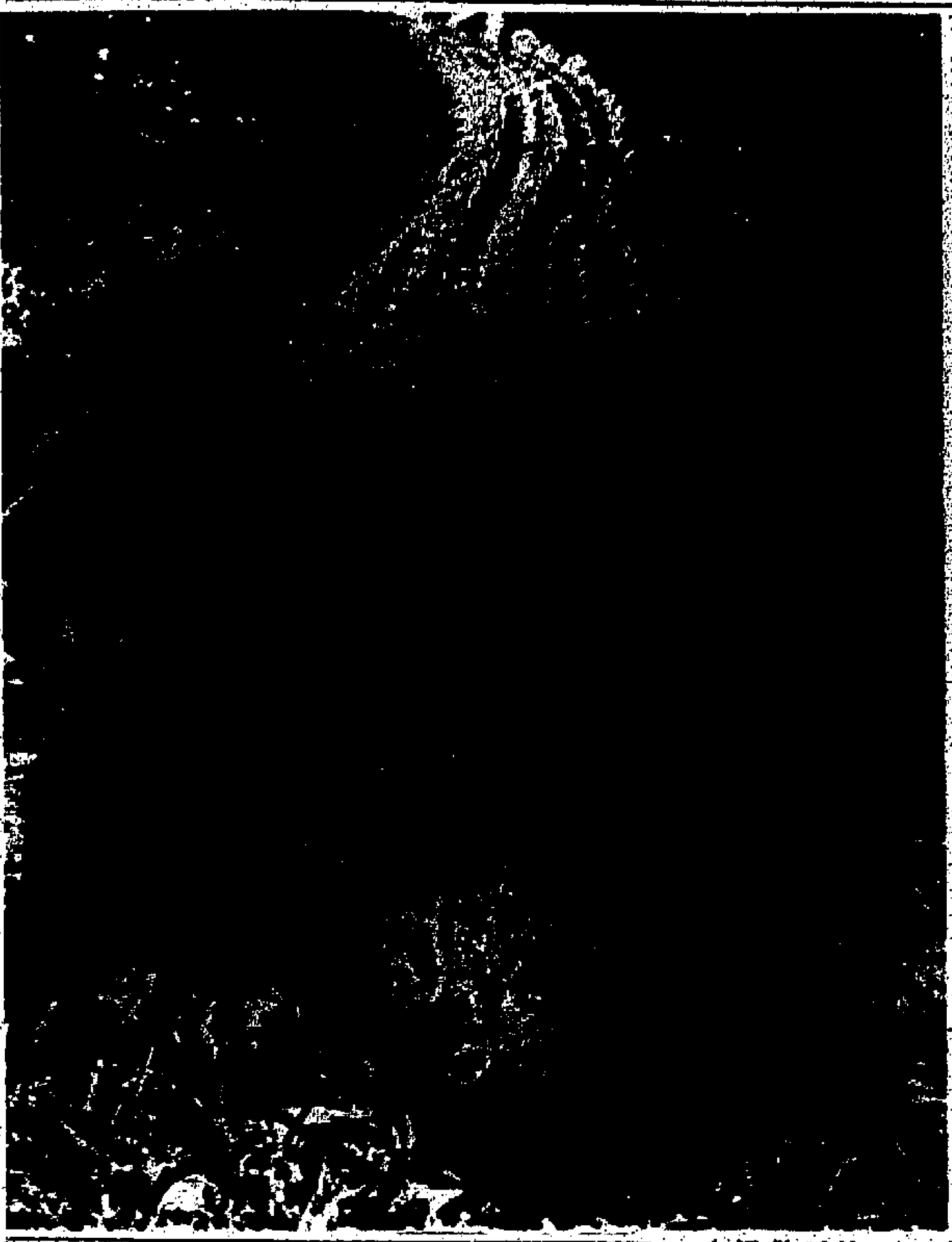
阿倫獨龍　雅丹絲　莉絲　維娜　大仲馬　黑俠恩仇　THE BLACK TULIP　烈血革命！花士！

下期盛大獻映　環遊世界八十日　空前絕後

越映越旺！　今天五場聯映　海底題材新鮮災禍

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大　5-280708　5-279307



鱷魚因爲牠的皮革十分名貴而慘遭殺戮，數目已經日益減少，不久將來，這種地球上最古老生物之一的鱷魚，可能再不復見了。·錦雄·

談多重彩

·菊子·

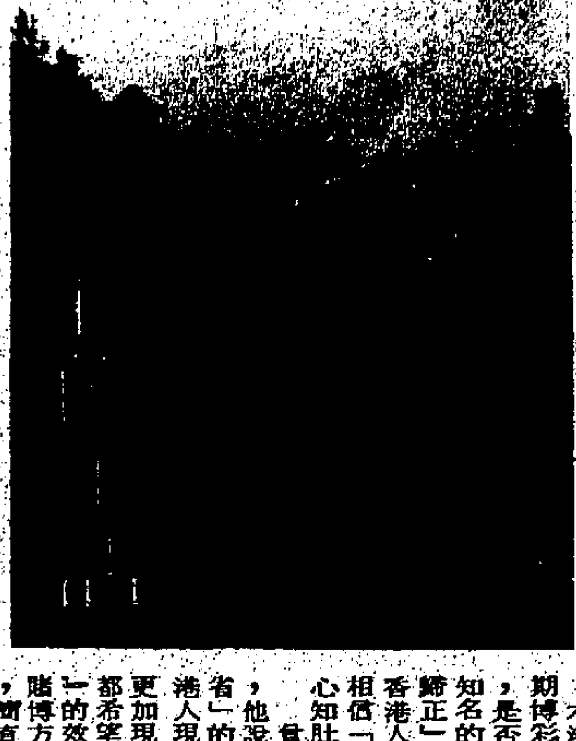
多重彩舉辦以來，每一期的投注額都不理想，前四期多重彩之投注額最多是第一期，也祇有六十四萬餘元，而第二、三、四期都徘徊在五十二萬餘元至五十四萬餘元之間。

獎券委員會曾經表示：多重彩投注額不高的原因，可能是市民對於多重彩的博彩方式還不習慣，待市民熟習之後，這種博彩方式定能得到大多數市民的接受。

雖然獎券委員會仍然抱着樂觀的態度，但稍爲注意以「彩票」方式賭博的人士，會發覺最近數年來，本港市民對於以「彩票」這一類定期的賭博，已經愈來愈冷淡了。

十多年前，人們對於馬票狂熱異常，大家都想「中馬票、住洋樓、飲洋酒、歎其世界」。當時中頭獎馬票，最少都可以領到超過一百萬元以上的彩金，但近數年來，中頭獎馬票所領到的彩金，很少超過一百萬，由彩金的多少，可以反應出買馬票的人已日漸減少了。

每星期開獎一次的政府獎券最近也難引起人們的興趣了。在多重彩開辦之後，聽說政府獎券本來要停辦。後來可能見到多重彩也未能「喚起」人們購買彩票的興趣，所以只得繼續舉辦下去。



本港市民對於這種定期博彩方式的日漸冷落，是否顯示出秉以賭博知名的香港人有「改邪歸正」之意呢？其實，香港人是否不再賭了，相信「心水清」的人都心知肚明。

曾經問過一位賭徒，他說了一番「發人深省」的話。他說：「香港人現實，香港的賭徒更加現實。凡是賭徒，都希望得到『立竿見影』的效果。這種數字之賭博方式，命中率太低，簡直難于上青天。再說，又無貼士或內幕消息，一味靠估，沒甚麼意思。」

他又說：「賭徒們大都喜歡追尋刺激，在馬場短短數分鐘之內，從投注、開跑到結束，投注者的情緒便被帶到如痴如醉的境界。無論輸了或勝出，投注者都覺得過足了癮。」

這位賭徒又說：「我雖然好賭，但從多重彩開辦以來，從未試過，這種賭博方式，既不能『立竿見影』，也無緊張刺激可言，而且最低投注額起碼十元，太貴了，一、兩元還可以『玩玩吓』，十元，則不來。」

由這位賭徒的一番話，反映出香港人不僅好賭，而且已逐漸建立起一套「賭的理論」，如果「獎券管理委員會」不從這個理論下想辦法，相信彩票博彩的方式都「幾難翻身」。

尷尬

·小文·

許多女孩子初次答應男朋友的約會時，也許是爲了「安全」上的理由，也許是爲了「滿足」姊妹們的好奇心，往往會多帶一、兩位朋友作陪，以壯行色。此舉本來無可厚非，但男士們卻往往大失預算。如果所帶的錢祇夠兩個人花用，臨時卻多了一兩個人，「經濟」馬上發生「拮据」，而攪出尷尬場面，初次約會祇好「草草收場」。

代溝

海天隨筆 ·山水·

下一代與上一代的家庭問題，可說越來越普遍，越來越嚴重。我一向喜歡和年青人接觸，對這一錯綜複雜的問題，據我所知，大概可分爲四個原因來說：

一、知識問題：過去我國教育絕不普及，全國文盲，佔着絕大多數。今天五十歲以上的人，男的知識水準，多是低得可憐；而女的更是一字不識。因此，在談話間，思想上，造成了上一代與下一代相隔天壤；一開口，兒女們即感到牛頭不對馬嘴，深覺不是意味：有的兒女，竟以教訓的口吻，對父母來一頓開導，這當然會使做父母的心中難過。其中部份父母，更喜歡堅持着一些不合科學的祖傳理論，與兒女們拾槓，也是造成雙方格格不入的一種原因。

二、衛生問題：老一輩的人，對衛生知識非常有限，說話時，口沫橫飛；吃飯時，對着菜餚打噴嚏，以及隨地吐痰，當眾放屁，使做兒女的不願意住在一起，認爲會影響他（她）們的健康，非分居不可：有的父母，還有不良嗜好，無疑更會增加兒女對他們的反感。

三、學校教育問題：今天本港一般學校，都祇注重灌入科學知識，去爭取會考的名額，對於德育方面，一向都不十分注意；至於如何孝順父母，學生平日的言行，根本無人過問。甚至老師也是新潮人物，課餘和學生閒談，不外一些「時代經」，有了如此的老師，自然會青出於藍，一天比一天的荒唐起來。

四、新風潮的影響：自從嬉皮士式的風氣，由歐美吹到本港，使無數青年男女，在心理上起了極大的變化，種種瘋狂的病態，無一不使人嘆爲觀止。十五、六歲的孩子，就知道殺人打劫等壞事，敢大膽的反抗父母，這些駭人聽聞的行爲，不能不歸咎歐風東漸的所賜了。

照目前的趨勢演變下去，再過三十年，真不知要變成一個什麼世界？我常常看到許多青年夫婦，與父母鬧翻了，在外面組織小家庭。當着朋友面前，指責父母的不是。父母在他（她）們的眼中，簡直成了一個大贅瘤。而他（她）們手中捧着的結晶品，則視同心肝，愛護無微不至。我在旁看了，不禁發怔，替他（她）們擔憂。因爲，根據循環論證的理由來推測，下一代的再下一代，也未必可以樂觀啊！

細訴獵人性能

·司馬空·

在香港，並無快速公路可供任何型式牌子的汽車，發揮其優點。然而在外國，倘若經常在快速公路長途行車，則仍以配第五前速的「飛放」爲佳，不但可節省汽油，減少耗油量，而且更可減低高速行車所發出的噪音。這首臨門獵人型汽車的耗油量，若以時速七十哩持續長途駕駛，仍甚爲滿意，但如以時速八十哩持續行車時，耗油量減至每加侖祇能行車二二點六哩。

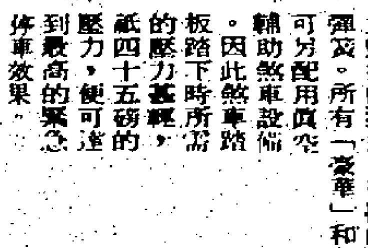
據最近的英國試車報告，這車的平均耗油量爲每加侖行車二十五哩，但是行車的路程，經過擠迫的倫敦市區道路。長途行車平常的平均耗油量，應爲每加侖行車二十六哩左右。倘若小心駕駛，不作衝刺，則每加侖汽油可行車超過三十哩，並不稀奇。這車的汽油箱，可容汽油十加侖。

雖然新的首臨門獵人超級型已配用重量較輕的輕合金蓋的引擎，然而這車的設計，顯然是重量集中在車頭，前輪的負荷較重。因此快速轉急彎時，車頭有劇烈外傾的趨向。不過這仍是預先設計的安全因素，較爲適合於快速駕車缺乏經驗的人，較爲有利。此車的轉向系統，是配用圓珠軸的轉向系統。這是美國式的設計，脫離了目前歐洲各牌各型汽車的「天梯牙」式的轉向系統。

急轉彎時，車身傾斜甚劇，而且前輪的懸掛系統有被車重移向前方而壓下的傾向。然而那祇不過是這車的特性而已，對於控制靈活的一方面，並無重大的影響。

快速行車時方向性也甚爲穩定，貼路性能也特佳，尤其是在濕滑的路面，其貼路性能，甚能令人滿意。軚盤極輕，不須用力轉動，也是這車的優點。

車前方的懸掛系統是配用麥菲臣式筒型彈簧避震器系統，而後輪的懸掛系統，則非獨立懸掛的型式，後輪的彈簧爲傳統型式的鋼條彈簧。所有「豪華」和超級型獵人型汽車，均可另配用真空輔助煞車設備。因此煞車路板踏下時所需的壓力甚輕，祇四十五磅的壓力，便可達到最高的緊急停車效果。



巴士站名

·杜朗·

不熟悉香港地形環境的人，假如要搭巴士到某一個地點，除了是總站，或者有明顯標識以外，要在其他地點落車，很容易會弄錯，原因是香港的車站特別多，而且沒有固定的車站名稱。

比方說，在彌敦道上，同是前往尖沙咀碼頭的巴士，未必會在同線路的車站停車，有竟然相距大半個車站，在這種情形之下，別說是初到香港的人，不容易對車站有明確的認識，就是久住香港的人，對於香港的大部分車站，也是沒有太深的認識。

本來，作爲巴士公司，應該給巴士站作一個總名稱，給巴士站加上一些特別的目標，或號碼，或稱號，總之，好讓搭客們在正確的地點落車。

譬如說，兩個朋友相約在某地的一個車站相會，但是，那個車站卻沒有甚麼名堂，便祇能換替其他明顯的目標了。

可是，有些車站，是在明顯的目標的前後，換言之，有可能是前一個站，也有可能是次一個站，頗不統一，對於市民來說，自然諸多不便，可惜，香港市民從來不曾在各方面提出過意見，而巴士公司，也就胡混一時得一時。

其實，作爲一家大規模的巴士公司，除了擁有巴士之外，最重要的便是把巴士站弄妥當，好讓市民上落方便。

祇可惜，港九的巴士公司，從來就不肯在這方面下過功夫。

要說這種功夫難嗎？倒不盡然，試想想，把巴士站裝上一個站名，何難之有，祇是，巴士公司不願爲之而已！

忽然寫到巴士站的名稱這個問題，是有感而發的，執筆時，曾經指點一個朋友在遂成道某一站下車，可是，說來說去，還是說不清楚，才立刻醒悟，香港的巴士站竟然存着如此嚴重的大問題。

我曾在台北生活過一段日子，在台北搭巴士，那是最方便不過，每一個車站都有車站名，而且，每個車站都有一個指示牌，那一路車將會經過那一個車站，一一照錄如儀，使搭客一望而知，應該乘搭那輛車，才可以抵達自己要去的目的地。

香港地方比台北還小，照道理，要把巴士站統一名稱，根本是很容易的事，巴士公司所以遲遲不實施，無非是可以瞞得一時是一時而已！說得明顯一點，沒有人爾他們，他們是不會自動動彈的！

由廣東菊花談起

客窗小憩 ·齊放·

現在是農曆九月了，古稱「菊月」，「廣東新語」中記菊有云：「記稱菊，鞠也，華事至此而窮盡，故謂之菊。嶺南華事，以菊始而不以菊終。華於正月又華於十二月，菊故名節華，又名女節，至嶺南則非節矣，蓋嶺南地最暖寒，故菊離開，黃菊應寒者也。」文中之「華」即「花」。禮記：「鞠有黃華。」「菊」亦作「鞠」，黃係菊的正色，在菊中，黃又分成多種，大概以黃得深者作代表吧？

現代重藝菊，這是指加工的菊花，與陶淵明在東籬所賞者不同，那是天然菊，在舊日上海與目前香港是不易看到了。香港花園中所培養的菊花，似乎四季都有，買歲的年花中亦佔有地位，外省人則不大買，嫌其樸素，其實祇爲不習慣，外省在嚴冬是找不到菊花的。「歲朝清供」，樸素正見其清，水仙不亦樸素麼？江南又有一種蠟梅，名梅而非梅的一種，以其花形如梅而色若黃蠟故名，也是十分樸素的，外省除蠟梅外又有臘梅，則指開在臘月之梅，以別於春梅而已！

香港也有菊花展覽會，不如舊日上海之舉行農曆九月下旬，要遲一月，所展那些藝菊亦多可取者，未必遜於舊日上海。藝菊係盆栽中最宜作建築中的裝飾品，港九若干大酒店都加重用。十幾年前，我住在尖沙嘴，每年農曆九月尾，晨起散步，每在附近金馬倫道、漆咸道口的一家酒店前賞菊，由於那邊有特大盆栽達一打以上，羅列門口，可算氣象萬千！

近年我注意新居北角的各花檔，自陽曆十月份起，菊亦不少，有種很廉，自係下品，我曾買過幾次，插在寫稿房中的酒瓶裏，也總爲斗室添了些豪氣，酒瓶是來自台灣的竹葉青瓶，自瓷而上有翠竹一枝的，瓶不大，極美。在酒瓶裏插花，在三十七八年前的學生時代，我已養成習慣，那時是用天津「裕盧永」的五加皮瓶中之小的，花在校園中多的是，但屬公物，不便採擷。校園中有花農，我向他們買亦極廉。在農曆「菊月」，當時之菊花，我卻不取其顏色正宗者，總選紅與紫的，當與年齡有關吧？

新牛肉乾

·何·

從明年一月一日開始，將實施新例，取締冒黑煙的汽車。若不幸被有關人員取締的話，則被罰款五十元。

本港駕車人士又有機會收到一種新的「牛肉乾」。

開賭與禁賭

·德公·

關於賭博開禁之問題，在香港有好多爭論，不過賭博開禁，有的似似地新潮男女思想一樣，逐漸擴散，全世界各國，均逐漸開賭。其實香港雖然好多人反對開賭，不過入馬場亦係賭，賭外圍亦係，甚致買政府「電腦字花」亦係賭，祇不過花樣冇正式開賭咁多而已。又例如賭狗仔，亦一樣可以在香港落注。祇換幾度路，不論直接間接，均可向外國落注者。唯一之危險，乃係贏得太多之時，外國公司破產，避而不見，則落注者徒呼荷荷矣。但如公開設外國賭狗公司，則無此弊病，祇不過澳門之跑狗場啱啱而已，若在香港正式開外國賭狗公司，豈非冇人去澳門入狗場。當然，香港果真係逐漸開放賭禁之政策，則可以在港另設狗場也。

咁樣講法，並非話德公贊成賭博，因賭博之遺害，個個人都知道。先幾排有一個女人，就係因爲丈夫大賭特賭，冇將家用送返，動輒都畀佢嘈，一怒之下，竟將仔女之手斬傷，而自己亦斬傷對手，上述慘亦被判有罪，此可謂賭之悲劇。但係在香港，如屬爛賭者唔駛慌冇得賭也，私家麻雀十三張，街唔駛計，即眾人匹馬，亦可以入去「麻雀學校」學習一番，或入大檔大賭一輪大小天九或番攤，在好多新區，可以買字花，正式所謂多姿多采，無奇不有，比打新麻雀花欵更爲多。

因此開放賭禁是否會引起社會不安之問題，乃值得研究矣。以人口比例，自殺率，比香港爲低，以開賭廉納稅，亦唔見得因爲好多人有而自殺。英國私家俱樂部，祇要加入爲會員，就可以入而英國之花花公子俱樂部，也，美國之拉斯維加斯賭場，招人去賭，飛機費用全免。

當然贊成禁賭，或可以稱爲極其厲行禁賭之人，另外有一套理論，而個地之理論，不必詳列，個個人都可以估得中矣。德公現在唔下結論，祇由各讀者自行想一想，香港應該點樣做方可爲啱，大家發表的意見如何？

生命力

·張和·

「生命力」爲維持人類之健康狀態，這話，怎樣解釋呢？例如我們跌斷了脚，醫生祇能爲你施手術，將你的斷骨接駁，但整個治療過程，卻由骨中的膠質幫助你對作傷口，慢慢生長回肌肉，恢復原狀，還要傷口回復力量得以照舊行動自如。那才是「生命之能」。這種「生命力」！得要看你能否善於使之均勻地在你體內流動。當陰陽雙流不衡時，身內的「生命力」自然蓬勃滋長，瀰漫全身。一如羅盤的指南針，永遠指南。

瑜伽的理論，是要聽從自然，是依據就是健康，所謂聽從自然，健康是指自然的根本原則生活，不會生病。疾病，便是不自然條件下的生活。相反的，疾病，便是不自然生活的結果。可惜，近代文明，如把人類趕往不自然的生活方式。照目前來說，城市的人所過的衣、食、住、行、甚至呼吸，我們的生活方式，都是不自然和不對的。

「瑜伽」可以告訴我們，應如何利用「生命力」到最大限度，並加以貯存和推進。最簡單的，我們需要隨時都能保持身體在盈滿中，隨時心理在愉快中，那亦即是「從無不合理的奢念」，使之思想平衡。中國內經所謂：「處天地之和，從八風之理，適嗜欲於世俗之間，無恚嗔之心，行不欲離於世，被服章，舉不欲觀於俗，外不勞形於事，內無思想之患，以恬愉爲務，以自得爲功，形體不敝，精神不散，亦可以百數」。這幾句話，是人要保持與天地合德，日月合明，順八風之正理，不慾不惡，欲雖同俗，但自得其宜，隨遇而安，恬靜愉快，我們的壽命，可以達到一百歲。還有：「不把疲勞留在身上」，無耗損之患，那麼：內經也有「至人者，淳德全道，和於陰陽，調於四時，去世離俗，積精全神，遊行天地之間，視聽八達之外，此蓋益其壽命而強者也」。即是說：我們想保持「生命力」，一定每天都要得到充足的睡眠，使精神回復過去的活力，動以天行，神遊宇宙，就能夠使體內毫無負擔，自然保持生命之能。

有很多人是「天下本無事，庸人自擾之」，無端端把一些不應該想的，拚命去想，拚命的愁，不應理的閒事，偏偏攬上來，造成無力負擔，你試想想，有否做過這樣的傻瓜？

屋裡夏娃

陳德華

明天隆重獻映 · 請即定座 · 空中女郎 Swedish Fly Girl

麗宮 日日滿座 狂笑五天 ……

滿座！笑聲震撼戲院！最歡樂的笑聲！
今天五場聯映
積林蒙 好人公寓 傻大姐
花街神女
影帝 積林蒙·大堡莉麥蓮
全美大導演 比利懷德 ……
IRMA "LA DOUCE"

甄珍 柯俊雄 陳莎莉 ……
義務市民天職 捐香港公益金
新華 新都

頭暈
靜林氏
婦科 葉友芳
醫藥
分類廣告

本報分類小廣告 優待客戶啟事
本報分類小廣告爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元實收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段爲限）
工商日報啟

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場

擒命
今天五場 ……

尚有戲院廣告刊第九頁